



ACTU

CHRISTIAN SARBACH. IL PRÉSIDE LE PLUS GRAND RASSEMBLEMENT ANNUEL DE MOTARDS EN SUISSE.



SORTIR

FONDATION PIERRE GIANADDA. POUR MARQUER LES 40 ANS DE LA FONDATION, LA VILLE DE MARTIGNY ORGANISE UNE EXPOSITION.



BIMENSUEL DISTRIBUTION TOUS MÉNAGES

LA GAZETTE

DE MARTIGNY | ENTREMONT ET SAINT-MAURICE
JGA 1920 MARTIGNY

Le mariage nuit gravement à la santé



COMÉDIE C'est l'histoire d'un jeune couple qui se lance dans la vie à deux, naviguant entre belle-mère encombrante, travail et tâches ménagères... Pour cette comédie déjantée, l'actrice professionnelle Nathalie Pfeiffer est accompagnée de Jonathan Wehrli et, sur le canapé, de Lesly Houndole et d'Isabelle Cid. LEZARTS SCENIC > 23

PUB

Vendredi 31 août 2018 No 15

ACTU CAVES DU MANOIR

Une nouvelle salle inaugurée avec plein d'artistes d'ici et d'ailleurs. Quand la musique est bonne... >4

GENS D'ICI LA PRÉSIDENTE

La jeunesse de Saxon a créé sa propre association, présidée par Céline Nanchen. >11

SPORTS FC LA COMBE

Le club de football souffle cinquante bougies ce week-end. Du foot et des animations au programme avant le souper de gala. >19

WWW.LAGAZETTE.CH
REDACTION@LAGAZETTE.CH



SMART TONIC LA STAR DES LUNETTES

Quelle que soit votre correction!

199 CHF*

La lunette + 2 clips au choix

* Voir conditions en magasin.

Place Centrale 7
MARTIGNY
Tél. 027 722 80 03

ALAIN AFFLELOU

Hoi c'est Afflelou!
Sharon Stone

7 GENS D'ICI CHARRAT
La fête villageoise le 8 septembre prochain.

8 GENS D'ICI FULLY
La fête des communautés le 15 septembre.

10 GENS D'ICI VOLLÈGES
La fête de la bière et du pain ce samedi 1er septembre.

14 GENS D'ICI MAFALDA BELLOTTO VEUTHEY
Ses conseils sur la sexualité.



SECOND DEGRÉ

«NOTES AU NET»

LES PETITES PHRASES DE L'ÉCRIVAIN JACQUES TORNAVY

«A l'époque de l'Antiquité, on voyait passablement de promeneurs, le dimanche sur les grèves, avec un coquillage qu'ils tenaient appliqués d'une main contre l'oreille parce qu'ils croyaient que c'était le récepteur d'un téléphone.»

«L'homme seul se déplace infiniment plus vite qu'une cohue, de même qu'un écureuil est plus souple qu'une pelle mécanique.»

PIQÛRE DE «VOUIPE» PAR MARCEL GAY

«Un petit peu d'humour dans ce monde de brutes...»



A la chasse

Le ministre de la transition énergétique, Nicolas Hulot, a démissionné. Il a notamment déclaré que lors d'une réunion de travail «la présence d'un influent lobbyiste de la chasse a été la goutte d'eau qui a fait déborder le vase d'une frustration devenue insupportable.» C'est bien connu, qui part à la chasse...

Un autre boulot

Le président du Venezuela, Nicolas Maduro, a appelé ses compatriotes exilés à «arrêter de laver les toilettes à l'étranger» et de rentrer au pays. Parce qu'au Venezuela il n'y a pas de toilettes ou ce sont les émigrés qui les lavent?

Allo?

Des chercheurs britanniques ont analysé les bactéries qui se trouvent sur les écrans de plusieurs smartphones. Résultat: un écran est trois fois plus sale qu'une cuvette de toilettes. Ils ne précisent pas si les toilettes en question ont été lavées par les concitoyens de notre cher Maduro...

L'ananas

On ne savait pas pourquoi la consommation d'ananas donnait... la pêche. La police espagnole a trouvé le pourquoi du comment en saisissant 67 kilos de cocaïne cachée dans des ananas du Costa Rica...

PUB

Coca-Cola 24 x 33 cl
classic ou zero

9.95
Prix hit

GRANDS SOLDES TEXTILES
À Martigny jusqu'au 1.9.
Rue du Simplon 45

Profitez de SUPER offres à prix totalement fous.

Cailler
branches, 60 x 23 g

19.95
au lieu de 38.40

Bière Sagres

24 x 25 cl

12.95
Prix hit

Veste softshell
t. S-XL, 97% polyester, 3% élasthanne, coloris variés

24.90

Lenor
liquide ou en poudre

60 lessives

13.95
Comparaison avec la concurrence 31.95

60 lessives

13.95
Comparaison avec la concurrence 31.95

Disponible aussi en ligne: ottos.ch

All Star OX
pointures et coloris variés

59.-
Comparaison avec la concurrence 79.90

Disponible aussi en ligne: ottos.ch

Canapé d'angle
Pisa tissu structuré, 251/180 x 90 x 93 cm

se place à gauche ou à droite

fonction lit

498.-
au lieu de 598.-

couchage 115 x 213 cm

Disponible aussi en ligne: ottos.ch

Hugo Boss
Deep Red femme EdP vapo 50 ml

34.90
Comparaison avec la concurrence 94.-

Disponible aussi en ligne: ottos.ch

Vaste choix. Toujours. Avantageux.

ottos.ch

20 SPORTS
ESCRIME

Un nouveau club dans la cité d'Octodure.

22 SPORTS
COURSE À PIED

Le mini trail des enfants à Trient.

26 SORTIR
EXPOSITION

Autour des œuvres de Marguerite Burnat-Provins.

30 SORTIR
CONCERT

L'invitation des Jeunesses musicales de Martigny.

ENTRE NOUS

MOTUS...

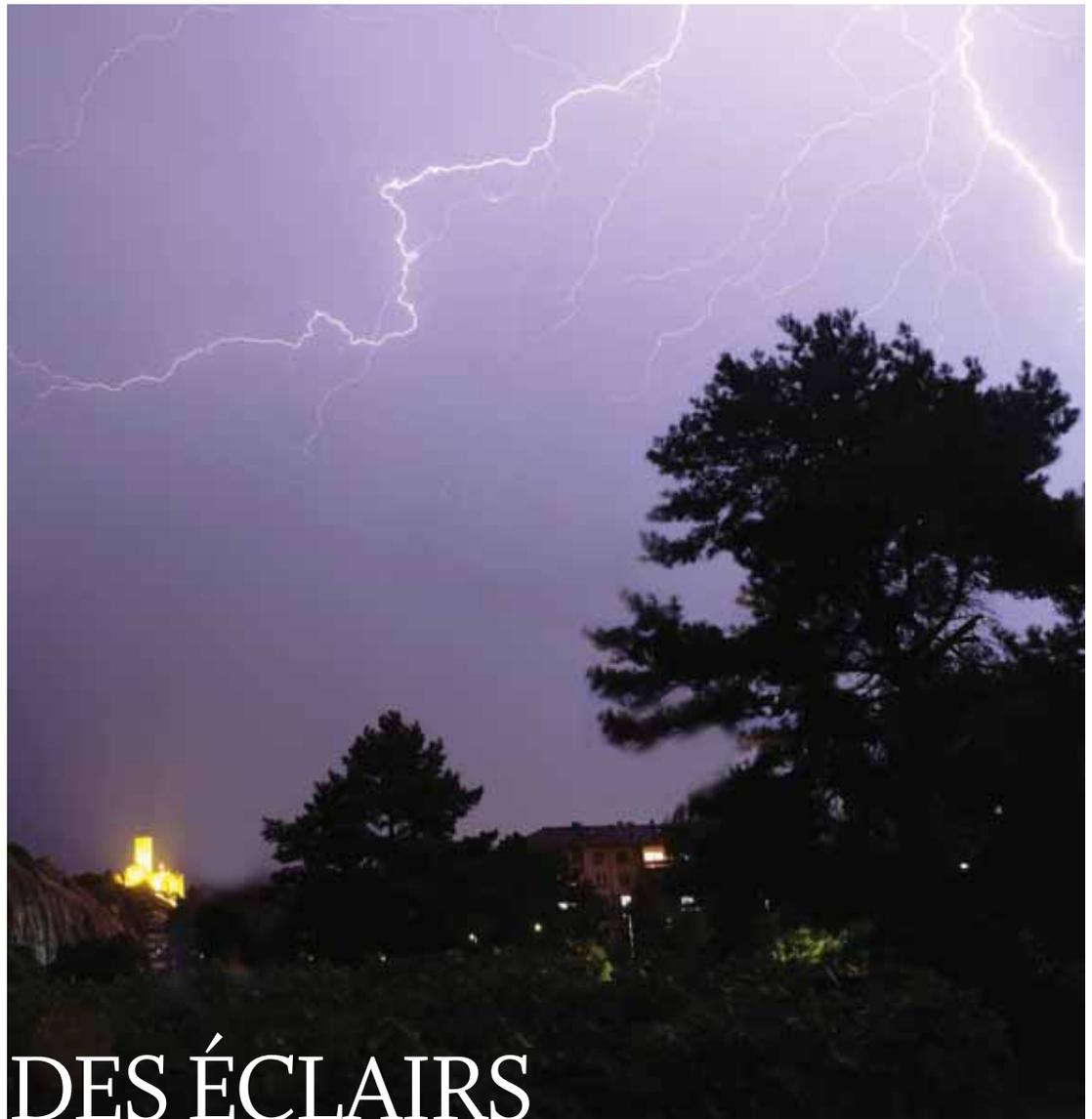


MARCEL GAY
RÉDACTEUR EN CHEF

La protection des données, ce garde-fou qui peut rendre fou plus d'un secrétaire communal, est devenue un casse-tête chinois, ou plutôt valaisan. En gros, on ne peut plus communiquer quoi que ce soit sans le consentement de la personne concernée et si cette dernière est décédée, sans le feu vert de ses descendants. A la question de savoir si une commune pouvait communiquer sur le décès de l'un de ses habitants, le préposé de notre canton à la protection des données noircissait une pleine page pour résumer la récente modification de l'ordonnance fédérale sur l'état civil: «Depuis le 1er juillet 2017, une commune ne peut plus, sans base légale formelle le prévoyant, publier largement l'information du décès d'un habitant de la commune.» Sur le fond, il n'y a pas de quoi monter aux barricades, la sphère privée doit être protégée et le décès d'une personne en fait partie. Mais le préposé précise «qu'il existe une exception notable qui prévaut pour les administrations et/ou collectivités publiques pour lesquelles l'annonce du décès est prévue par la loi dans un but d'intérêt public». Vous suivez? Il faut prévoir dans une loi si l'on peut sonner le tocsin, organiser l'inhumation ou l'incinération, aviser le curé ou le pasteur et mettre un faire-part de sympathie dans le journal si le défunt assumait une responsabilité publique. Dans le même temps, cette fameuse sphère privée est dévoilée dans certains journaux et épiée constamment sur les réseaux sociaux. Mais elle concerne les faits et gestes des vivants! Ouf, la morale est sauve...

DANS L'OBJECTIF

DE GEORGES-ANDRÉ CRETTON



DES ÉCLAIRS
DANS LE CIEL

MARTIGNY Le 22 août à 21 h 19! C'est ce jour-là, à cette heure précise que notre photographe a immortalisé ce ciel de feu et le château de La Bâtiаз. Une image saisissante de beauté et de mystère qui charme le regard et laisse notre imagination voyager. On pourrait même penser que ce sont les éclairs qui ont éclairé le château... Rappelons encore que le restaurant du château est ouvert. Il propose une cuisine historique et locale basée sur des manuscrits du XIIIe au XVe siècle, notamment le viandier connu sous le nom de «Manuscrit de Sion». On peut s'y rendre à pied ou en taxi.

www.crettonphoto.ch - www.batiaz.ch

PUB

acoustique suisse
audition santé

Mieux entendre. Mieux vivre.

Mieux entendre a une influence positive sur la confiance et l'autonomie. Les utilisateurs d'aides auditives sont plus enclins à être positifs et à avoir une vie active.

**BILAN
AUDITIF
OFFERT**

Gd-St-Bernard 3 - 1920 Martigny - 027 723 15 20
www.auditionsante.ch

CAVES DU MANOIR Pour inaugurer sa nouvelle salle et fêter ses 40 ans, les Caves du Manoir organisent un grand festival du 15 au 23 septembre. Une occasion de faire un tour du monde en musique tout en privilégiant les artistes valaisans.

La vitrine des artistes valaisans

MAG

La plus vieille salle de concert de Suisse romande rouvrira ses portes à un large public à travers une programmation éclectique qui a pour ambition de mettre en évidence la riche scène culturelle martigneraise et valaisanne tout en proposant une sélection de peintures nationales et internationales. «Nous souhaitons que cet événement permette de mettre en lumière la grande diversité de notre programmation en proposant des musiques actuelles, du stand-up, de la musique pour jeune public, du théâtre, de la musique classique, du ciné concert, de la poésie

musicale, un brunch en musique, etc.» précise Mathieu Roduit, le président de l'association. Et pour compléter ce programme déjà riche et éclectique, une exposition rétrospective avec des archives audiovisuelles inédites sera organisée en collaboration avec le Manoir de la Ville de Martigny et la Médiathèque Valais.

Huit groupes locaux

«Nous souhaitons utiliser notre anniversaire pour promouvoir la riche scène artistique valaisanne», ajoute Arnaud Favre, responsable de la communication, et le programme concocté lui donne raison. Le 15 septembre sera organi-

sée une grande journée de promotion de la scène valaisanne des musiques actuelles avec huit groupes locaux: Worry Blast, Coconut Kings, Charlotte parfois, Jacky Lager, Aurélie Emery, Luke Hilly & The Cavalry, The Newgates Knocker et Jakstaff. «Nous avons été attentifs à proposer des concerts pour tous les publics, des enfants (Jacky Lager) aux rockeurs (Worry Blast), en passant par les amateurs de poésie (Aurélie Emery chantera S. Corinna Bille) ou de danse endiablée (Coconut Kings)», complète Arnaud Favre. Enfin, les autres clubs et festivals valaisans ont été invités pour clore la soirée avec leurs plus beaux vinyles. Il s'agit d'une journée entièrement gratuite et rassembleuse afin de proposer une grande fête autour de la musique valaisanne et de fêter ensemble la fin des rénovations.

Le jardinier de l'Entremont...

Le 17 septembre, place à un stand-up de Jean-Louis Droz, le péril du Géranium, qui a choisi les Caves du Manoir pour le vernissage de son prochain spectacle en 2019. L'humoriste des Arlaches devrait faire un nouveau carton avec son humour à nul autre pareil.

Le 18 septembre, les Caves vous invitent, comme à un hommage ou un nouveau départ, à une soirée poétique dans cette semaine de jubilé. La joie d'accueillir la Compagnie Katapult qui présentera «Tête de cerf», trois femmes face à leur utérus... De quoi booster ce milieu de semaine.

«On met en lumière la diversité de notre programme.»



MATHIEU RODUIT
PRÉSIDENT DE
L'ASSOCIATION



Le groupe culte The Young Gods dans une salle intimiste comme les Caves, une expérience à ne pas rater. LDD

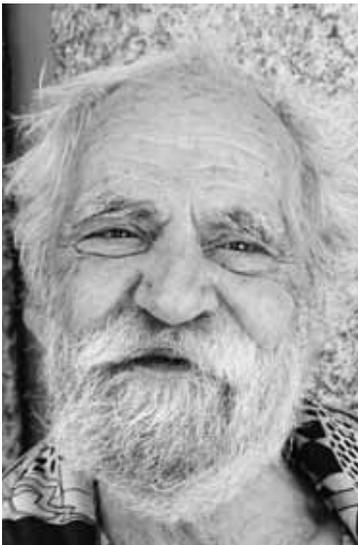
Un ciné concert

Le 19 septembre fera place à un ciné concert. Il y a cinquante ans, durant cette année de mouvements culturels et sociaux intense qu'a été 1968, un ovni cinématographique est apparu: 2001, «L'Odyssée de l'espace» de Kubrick. Les Valaisans de The Kompressor Experiment ont relevé le défi improbable de remplacer Strauss et Ligeti par leur propre composition.

Le samedi 22 septembre, des stars suisses sont attendues avec les Young Gods, pionniers de la musique industrielle en Suisse et régulièrement cités en exemple par U2, Nine Inch Nails ou même lors de son vivant par David Bowie. Pour compléter le plateau, les organisateurs trouvent logique de proposer Saint-Paul on acid, pionnier de la musique électronique en Valais, contemporain et ami des Young Gods.

«Nous aimerions profiter de notre lieu et de son cachet pour faire découvrir ces talents et pouvoir leur offrir la possibilité de poursuivre une activité musicale en Valais.»

ARNAUD FAVRE
RESPONSABLE DE LA COMMUNICATION



La nouveauté, un brunch musical, classique et contemporain avec Valéik. LDD

De la musique classique

Le dimanche 23 septembre, une grande nouveauté est proposée aux Caves du Manoir, à savoir le lancement de la saison de musique classique qui débutera par un brunch et un concert. Cette saison sera assurée par Valéik, une association de jeunes professionnels issus du bassin valaisan de la Haute école de musique de Lausanne. «Tout comme pour les musiques actuelles, nous aimerions profiter de notre lieu et de son cachet pour faire découvrir ces talents et pouvoir leur offrir la possibilité de poursuivre



Le groupe d'électro-hip-hop Muthoni Drummer Queen ouvrira pour la légende française du hip-hop, Don Choa de la Fonky Family. LDD

une activité musicale en Valais», conclut Arnaud Favre.

Sachez encore que les Caves du Manoir accueilleront des grandes stars internationales comme Candlemass, groupe

culte du doom métal aux côtés de Black Sabbath, Don Choa, MC du célèbre groupe de rap français Fonky Family ou encore Blixa Bargeld, membre fondateur de Einsturzende Neubauten et gui-

tariste de Nick Cave and the Bad Seeds de 1983 à 2003.

Une programmation qui mise ainsi sur des artistes prestigieux et s'adresse à tous les publics.

www.cavesdumanoir.ch



La rencontre du groupe valaisan The Kompressor Experiment et du film de Stanley Kubrick 2001, «L'Odyssée de l'espace» débouchera sur un ciné concert explosif! LDD

PUB

Quand l'artisan atteint des sommets!

• Rembourrage et couverture de meubles
• Rideaux et stores • Parquets et moquettes • Literie
AVENUE DU GRAND-ST-BERNARD 5 - 1920 Martigny
www.marcochiarelli.ch

22 septembre 2018 Martigny-Bourg

Place du Bourg de 10h à 18h
Marché des Saveurs

Rue du Bourg de 10h à 22h
Rue des Saveurs (45 stands de dégustation)

Partie officielle à 11h
Maison de la Grenette

Place Saint-Michel dès 11h
Espace famille et enfants
Concerts - châteaux gonflables - ballons - maquillage
Clown Gabidou

Concerts
Place St-Michel à 13h00 et à 15h30 « Magic Men »
Place du Bourg à 14h30 et à 16h30 « Seven'Vouipes »
Placette des italiens à 13h30 « MIKE »
Placette des italiens à 18h00 et à 19h30 « Léon et Gérald »
Animation de la rue par le « Blue Mountain Jazz Band »
et « Billy and Borno »
Prestations des enfants de La Comberintze à partir de 14h

Grand Bal dès 21h
Place St-Michel avec « Magic Men »



« On déguste et on fait la fête ! »



www.saveurs-bordillonnes.ch
SAVEURS BORDILLONNES

cbm
SPORT
www.cbm-sport.ch

OFFRE EXCEPTIONNELLE
590.-
AU LIEU DE 790.-

OFFRE VALABLE
DU 15 AOÛT AU 30 SEPTEMBRE 2018

24/24
7/7

FITNESS - BADMINTON - SQUASH - CROSSTRaining
ZUMBA - PILATES - SPINNING - PUMP - POWERYOGA
SAUNA - ESPACE BIEN-ÊTRE - ESPACE MASSAGE

RUE DU CHÂBLE-BET 22 - 1920 MARTIGNY
027 722 52 00
CBMSPORT@GMAIL.COM - WWW.CBM-SPORT.CH

DEPUIS 30 ANS

Dame aimerait donner de son temps bénévolement à personne ayant besoin de compagnie ou autres services.
Tél. 027 565 29 51
ou 077 410 39 72

Courtier en vignes
cherche à louer
éventuellement acheter
vignes
situées entre
Martigny et
Loèche
Tél. 078 666 60 47.

Villy Riddes
grand et petit chalet
dans clairière,
terrain 2532 m²,
à discuter,
Fr. 980 000.-
Tél. 079 487 13 78

PANIGAS
Restaurant Pizzeria des Douanes à Martigny

Menu du jour Fr. 17.50 (entrée, plat, dessert)
Tous les mercredis: filet de perche Fr. 20.-
Tous les jeudis: tartare de bœuf Fr. 24.-
Tous les vendredis: fondue chinoise (3 sortes de viandes et 3 sauces) Fr. 20.-
Pizzas et menu à l'emporter

Rue de Saragoux 7 - 1920 Martigny - Tél. 027 722 62 62 -
www.ladouane.ch

MANIFESTATION LA FÊTE VILLAGEOISE

La promenade gourmande

CHARRAT La traditionnelle fête villageoise se déroulera cette année à Vison le 8 septembre prochain. Organisée par l'administration communale et la commission culture, loisirs et sport, cette manifestation permet de découvrir autrement les rues du village puisque les sociétés et associations locales mettent en valeur les granges et garages existants. Vidés, nettoyés et décorés, ces lieux exceptionnellement ouverts en la circonstance donnent un visage attrayant et vivant à ce quartier sympathique.

«La fête villageoise ne pourrait avoir lieu sans les sociétés locales.»



ALEXANDRE ABBET
CONSEILLER COMMUNAL

Quinze stands

La promenade est gourmande: les quinze stands annoncés permettent de découvrir des spécialités des cinq continents. Plus que le vent, la diversité titillera les fins palais! «En apéritif ou en plats de résistance, nos visiteurs rencontreront des plats du terroir, de l'Albanie, du Portugal, de la France, de l'Italie, de la Républi-



De nombreux stands et des animations musicales attendent les visiteurs qui pourront découvrir cette année le quartier de Vison. LDD

que Dominicaine... Les crus de Charrat et des environs agrémenteront la balade. Et tout cela à des prix forts sympathiques», précise le conseiller communal, Alexandre Abbet.

Les sociétés locales

La fête villageoise ne pourrait avoir lieu sans les sociétés et associations culturelles locales! Alexandre Abbet le rappelle: «Ce

sont elles qui, répondant à l'appel de la commission culture, loisirs et sport, se mobilisent pour préparer et animer les divers stands de la manifestation.»

Tout au long de la soirée, l'animation musicale sera éclectique et multiculturelle: chant avec le chœur d'enfants l'Adonis et avec le chœur la Voix des Champs, cuivres avec les fanfares l'Espérance et l'Indépendante, accordéon avec

le groupe Les doigts s'amuse, musique et danses traditionnelles du Portugal et des Balkans avec les groupes folkloriques de la région.

Cette année, les enfants pourront de nouveau profiter de plusieurs animations prévues pour eux: jeux d'adresse, karaoké, maquillage, basket, jeux d'énigmes avec Trapgame, etc. **C/MAG**

Samedi 8 septembre, dès 17 h dans le quartier de Vison.

TÉLÉVISION NET+

Matches de Champions League

RÉGION Net+ a profité de la pause estivale pour étoffer son offre. Désormais, les clients pourront suivre les matchs de la Champions League et de l'Europa League au moyen du tout nouveau bouquet RMC Sport.

Foot et hockey

Regroupant MySports Pro et RMC Sport, cette combinaison de chaînes fait entrer

le meilleur du sport dans le salon de tous les passionnés. Proposée au prix de 30 francs par mois, elle inclut jusqu'à 25 chaînes qui délivrent l'excellence du foot et du hockey. Du foot à gogo avec les matchs de la Champions League et les rencontres de l'Europa League, tous les matchs de la Premier League anglaise avec plus de quinze heures de direct par jour, la Bundesliga et

la 2e Bundesliga allemande avec 570 matchs en direct, le meilleur de la Liga NOS portugaise (trois rencontres lors de chaque journée) et la couverture de plus de dix championnats dans le monde.

Du hockey à profusion avec tous les matchs de la National League et une diffusion très étendue des championnats majeurs internationaux.

PUB

Le complice de votre look

CAMEL ACTIVE SPORT CHIC

CRETTAVENTURE.CH
CAMEL ACTIVE VALAIS > RIDDES

SOCIÉTÉ MARCHÉ D'AUTOMNE

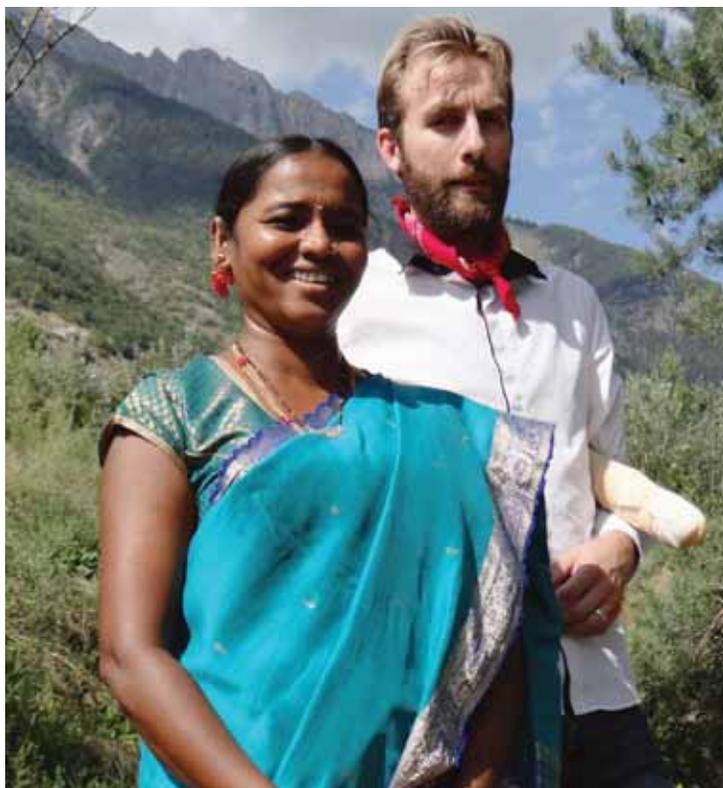
Une heureuse association

FULLY Imaginez un marché et au cœur de ce marché, deux communautés, l'une indienne et l'autre française, associées, pour le plus grand bonheur des hôtes de passage. Ce souhait deviendra une réalité le samedi 15 septembre, entre l'église et le restaurant de Fully, à l'occasion de la fête des communautés.

Le marché d'automne

En effet, durant le marché d'automne organisé par la Com'Art (association des commerçants de Fully), nos amis indiens et français établis sur notre territoire nous feront connaître leurs habitudes culinaires, leurs danses, leurs chansons, leur culture.

Tout au long de la journée, en plus des stands habituels et novateurs, se dérouleront des animations en tout genre. Contre les murs des maisons alignées et serrées, accentuant ainsi une am-



Lakshmi et Jérôme, dignes représentants de leur communauté. LDD

biance chaleureuse, se répercuteront les voix gracieuses du chœur des Castagnettes, Sarah Dutilleul et ses flonflons d'accordéon, les rengaines françaises mille fois rechantées, les mélodies des musiques indiennes, la voix sublime de Sylvie Arlettaz, Raphaël Delaloye, percussionniste, jouant une fois n'est pas coutume du tabla indien.

Une journée particulière

Toute cette débauche d'énergie a pour but d'égayer encore davantage un jour de votre quotidien et de créer un lien plus étroit entre chaque habitant de notre communauté.

Cela a déjà été le cas ce printemps avec les communautés brésilienne et éthiopienne. Le cœur léger, vous emporterez, dans l'attente de rapprochements similaires, le souvenir d'une journée pas tout à fait comme les autres. (C)

Samedi 15 septembre à Fully.

ÉCONOMIE BANQUE

L'UBS fait peau neuve à Verbier

VERBIER L'agence UBS de Verbier a inauguré officiellement ce jeudi ses nouveaux atours. Après d'importants travaux de rénovation étalés sur plusieurs mois, afin de tenir compte des exigences de la saison touristique, l'agence s'est parée de vieux bois et d'ardoises naturelles pour renforcer son intégration dans le paysage du cœur de la station. Outre les modifications extérieures, toute l'enveloppe de l'immeuble a été rénovée et isolée. Le confort intérieur a également été amélioré par une intégration soignée des canalisations techniques ou par l'installation d'un nouvel ascenseur. Le souci énergétique a aussi été au cœur de cette réalisation avec la pose de panneaux solaires et le raccordement au chauffage à distance communal.

Apéritif d'inauguration

Les responsables de l'agence de Verbier, Brigitte Borel et Pierre-Jean Darbellay, ainsi que leur douzaine de collaboratrices et collaborateurs ont présenté ces nouveautés aux autorités de Bagnes ainsi qu'à leurs invités à l'occasion d'un apéritif convivial.

Dans la région Valais, UBS est présente sur 25 sites et emploie quelque 350 collaborateurs,



L'agence UBS de Verbier se présente dans ses nouveaux atours et une attention toute particulière a été accordée à l'habillage extérieur. LDD

dont une cinquantaine d'apprentis ou autres jeunes en formation. Sur le plan suisse, UBS est la première banque pour la clientèle privée, commerciale et institutionnelle. Elle couvre

l'ensemble du territoire avec quelque 280 agences. Elle conseille un tiers des ménages, une personne fortunée sur trois et plus de 120 000 entreprises. (C)

4 FOIS PLUS POUR 3 FOIS RIEN!

★★★★
96%
DE CLIENTS
SATISFAITS



**3 MOIS
OFFERTS***



**Les offres combinées
100% locales**

Internet, téléphonie fixe, mobile et télévision

Les produits et services BLI BLA BLO sont distribués par La SEVI,
VOénergies, net+ Léman, SEIC, SEFA, net+ FR, SEIC-Télédis, Sinergy,
net+ Entremont, esr et Sierre-Energie, sous la marque net+.

netplus.ch | 0848 830 840
* Offre soumise à conditions.



MANIFESTATION FÊTE DU FOUR

La bière et le pain

VOLLÈGES La balade de la bière est une institution vollégearde bien ancrée. Sous l'impulsion de la brasserie locale qui tient à cœur de respecter son but d'animation du village, les amateurs de malts et de houblons arpenteront les chemins du village durant toute la journée du 1er septembre à la découverte des bières artisanales. La brasserie la Montheysanne, son homologue du Mont Noble, White Frontier basée à Martigny et les amis de Vollèges mettront en avant leurs produits et partageront leur passion.

«Depuis quelques éditions nous faisons place aux brasseries de la région.»

SERGE MOULIN
PRÉSIDENT DES BRASSEURS

«Depuis quelques éditions nous faisons place aux brasseries de la région», annonce Serge Moulin, président de l'amicale. La qualité est au rendez-vous. Des brasseurs font dans notre canton le pas du professionnalisme et même de l'exportation. «Il y a de la place pour de nombreuses brasseries amateurs ou professionnelles même si le nombre de producteurs a décuplé en une décennie. Tant que nous pro-



Selon les traditions d'antan, des fournées de pains et de cressins seront confectionnées samedi matin 1er septembre dès l'aurore jusqu'en milieu d'après-midi. LDD

posons un produit noble qui se démarque de la grande production, tant que nous mettrons du cœur à sa réalisation et sa commercialisation il y aura une part du marché à conquérir», poursuit le brasseur vollégearde.

La balade de la bière artisanale sert de vitrine au monde des microbrasseries. Elle a permis de démocratiser l'accès au breuvage millénaire à plusieurs milliers de personnes. Cette année les organisateurs attendent de nouveau de nombreux participants qu'ils invitent à s'ins-

crire pour valider leur participation. Des animations et des surprises agrémenteront le parcours de 4 kilomètres tracé dans la campagne aux abords du village. Dernière étape de la balade de la bière, la confrérie du four banal de Vollèges organise le samedi 1er septembre, sa traditionnelle fournée d'automne et sa fête du four.

Le four à pain...

Dans la continuité de la balade de la bière, la confrérie du four banal de Vollèges invite les amateurs de convivialité et de bonne chère à partager une fin d'après-midi et une nuit festives autour du four, le long des ruelles, sous le charme des anciennes granges et bâtisses du vieux village. «Les bars seront ouverts dès 17 heures», annonce Raphaël Rimet président de l'association. Pour faire le lien entre les deux manifestations, il sera entre autres possible de déguster les bières artisanales présentées lors de la balade tout en goûtant aux fameuses tartes flambées et pizzas cuites au bon goût du feu de bois. La soirée se poursuivra loin dans la nuit réunissant amateurs de bière et population villageoise au rythme de la musique de Chris Anex. MAG

Samedi 1er septembre à Vollèges. Les réservations de pains et cressins sont souhaitées: www.bieresvollages.ch et www.fourbanalvollages.ch

CHANT SERGUEI TCHERKASSOV

Un violoncelliste à la baguette du chœur d'hommes

MARTIGNY «Tu peux frapper sans crainte à la porte derrière laquelle tu entends chanter.» Le Chœur d'hommes de Martigny a choisi cette formule pour lancer un appel à tous ceux qui ont simplement envie de chanter. «Notre société est ouverte à tous les hommes et un premier essai n'engage à rien», précise Stéphanie Coiana. Un président heureux d'annoncer l'arrivée d'un nouveau directeur en la personne de Sergueï Tcherkassov: «C'est une chance pour nous d'avoir pu s'assurer ses services. Ce violoncelliste professionnel va, on l'espère, nous apporter ses grandes compétences et sa fabuleuse expérience.»

Le nouveau chef

Violoncelliste professionnel et chef de chœurs, Sergueï Tcherkassov est né en Russie. A 7 ans, il commence à jouer du violoncelle. A 17, il obtient le Prix d'interprétation du Con-

cours national de jeunes musiciens. Toute sa carrière sera jalonnée de succès et en 1989 déjà, il obtient son diplôme de virtuosité et travaille en qualité de premier violoncelliste dans divers orchestres de chambre moscovites.

Un directeur de chorale

S'il est d'abord un musicien professionnel, Sergueï Tcherkassov est aussi un directeur de chorale. Depuis 2006, il est directeur artistique du Stage choral de liturgie orthodoxe à Crêt-Bérard (VD).

En 2010, il est engagé pour diriger l'Atelier de musique orthodoxe russe dans le cadre de la Fête cantonale de chant du Valais (Fully). Actuellement il dirige deux sociétés chorales: «La Lyre» de Moudon et le chœur «Saint-Amédée» de Lausanne. MAG

Pour tout savoir sur le chœur: www.chhmy.ch

Le nouveau directeur du chœur d'hommes est un violoncelliste professionnel. LDD



RENCONTRE LA PRÉSIDENTE

En avant la jeunesse!

SAXON La jeunesse de Saxon a désormais sa propre association. A l'origine du projet un groupe de jeunes Saxonins désireux de regrouper la jeunesse du village. Entretien avec Céline Nanchen, présidente de l'association.

D'où l'envie de monter une association pour la jeunesse à Saxon vous est-elle venue?

Tout est parti d'un projet mené à la HES où j'étudie, qui, de fil en aiguille, m'a donné l'envie de concrétiser un projet pour la jeunesse à Saxon.

Avec Clémence Pedroni, nous avons tout d'abord rencontré Nicolas Dupont et Samuel Veuthey qui nous ont ensuite contactées au début de l'été pour nous encourager à participer à une réunion avec plusieurs jeunes du Valais romand afin de voir comment se passait la collaboration entre les autorités et la jeunesse. Un noyau s'est ensuite formé autour d'étudiants de la HES de Saxon et nous avons ainsi mis en place un comité de huit membres. Avec l'aide de Cédric Bonnébault (délégué cantonal à la jeunesse), nous avons organisé la première assemblée constitutive avec non moins de trente jeunes présents.

L'association a alors vu le jour, il ne nous restait plus qu'à constituer un programme d'activités.

En parlant de programme, quels sont les projets prévus et comment se passe la prise de décision au sein de l'association?

La décision se fait de manière très collégiale, très démocratique. Si quelqu'un a une idée, il la propose et le comité se réunit pour évaluer le projet et délibérer. Pour ce qui est de projets effectivement prévus, nous en sommes encore au début. Mais, nous allons installer un stand à carnaval pour nous faire connaître un peu et récolter des fonds. Peut-être que nous allons aussi organiser une petite soirée pour Halloween. En discussion pour le moment, il y a du reste l'organisation du 1er Août à Saxon.



Céline Nanchen et Clémence Pedroni, présidente et membre du comité de la jeunesse de Saxon.

ARNAUD GLASSEY

Visez-vous surtout à organiser des événements festifs?

Non seulement. Nous aimerions aussi inclure à la programmation des événements culturels et des actions de bien public. Mais ce sont des choses qui se préciseront plus tard.

En ce sens, comment définiriez-vous les objectifs poursuivis par l'association?

Je dirai que nous travaillons à encourager la cohésion à Saxon, a fortiori quand nous assistons peut-être aujourd'hui, hélas, à un

déclin de la solidarité et de la cohésion villageoise. Nous voulons valoriser la jeunesse bien sûr, mais aussi partager simplement des moments de plaisir et de convivialité tous ensemble.

ARNAUD GLASSEY

PUB

DÉFILÉ
"Ensemble"

Dimanche
9 septembre 2018 à 17h30

Salle communale de Martigny



La journée ordinaire de Nathalie Romanens

Votre journal «La Gazette» propose une rubrique qui parle de Madame et Monsieur Tout-le-Monde. Vous n'avez sans doute pas remporté la 13^e finale de la Coupe de Suisse, ni le dernier tournoi du Grand Chelem ni même encore trouvé le dernier vaccin miracle... mais c'est justement pour cela que nous avons envie de vous donner la parole. Ce petit questionnaire a pour but d'en apprendre plus sur vous, votre métier, le déroulement de vos journées et peut-être de faire une brève incursion dans votre for intérieur. Bref de vous faire parler même si vous n'en avez pas l'envie... Alors la parole est à vous.

ARNAUD GLASSEY



Nom: **Romanens Nathalie**
Age: **46**
Lieu d'origine: **Sorens**
Profession: **libraire**

«Nous ne sommes que des passeurs»

LA LIBRAIRE Nathalie Romanens, directrice de la librairie Des livres et moi à Martigny n'aime pas que la lecture.

1 Mon métier c'est...

C'est un métier de passeur, c'est faire aimer, découvrir des ouvrages, des auteurs; en même temps, c'est un métier de découvertes et de passion: les clients nous font beaucoup de cadeaux dans ces domaines.

2 Ce qui me plaît dans ma profession:

Beaucoup de choses... mais, ce qui me plaît le plus c'est le côté artistique: les artistes, ce sont bien les auteurs, mais leurs livres nous permettent de développer notre créativité grâce aux vitrines, aux mises en place.

3 La journée ordinaire d'une libraire:

Non, le libraire ne lit pas toute la journée. La journée débute toujours de la même manière: on se consacre aux arrivages d'ouvra-

ges, mais, avant tout, à nos clients. Ce sont des journées pleines d'imprévus en fonction du nombre et des attentes des clients.

4 A quoi je pense le soir en me couchant?

Comme je dors très mal, j'espère passer une bonne nuit et j'évite de trop penser «librairie», même si souvent, la concernant, les bonnes idées viennent pendant le sommeil.

5 Une bonne journée pour moi c'est...

Avoir eu le temps de réaliser ce que j'avais prévu de faire: c'est rarement le cas. Avoir eu du plaisir dans les conseils de lecture et de bons échanges avec mes clients. La meilleure, c'est quand on réussit à amener un enfant à la lecture.

FRANÇOISE BERCLAZ

1. Une ou un Valaisan-e qui vous étonne ou vous séduit et pourquoi?

Françoise Berclaz qui dirige amoureusement la librairie La Liseuse à Sion. Parce que, pour avoir travaillé avec elle, je sais que c'est une belle personne et ensuite parce que j'admire son enthousiasme dans le métier après toutes ces années et j'espère réussir à en faire de même.

2. Trois objets indispensables à emporter quand vous partez en vacances?

Evidemment un livre, parce que, sans cela, les vacances sont perdues. Malheureusement mon téléphone portable, parce que je ne peux plus m'en passer. Comme je suis assez maladroite, ma carte de rapatriement.

NOUVEAU



MARTIGNY-BOURG
DÈS LE 1^{ER} SEPTEMBRE

AV. DU GRAND-ST-BERNARD 81 B
027 565 40 80

BOULANGERIE LES DÉLICES

HORAIRE:

LUNDI-VENDREDI 6H - 18H30

SAMEDI 6H - 18H

DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

6H30 - 13H

PLACES DE PARC DISPONIBLES



**NICOLE, NADINE,
LUCIA ET CLÉLIA
SE RÉJOUISSENT
DE VOUS ACCUEILLIR**



BESTAZZONI SA
chauffage • sanitaire • ventilation
1920 MARTIGNY



SUR PRÉSENTATION
DE CE COUPON:
**UN CAFÉ ACHETÉ =
UN CROISSANT OFFERT**
VALABLE JUSQU'AU 15 SEPTEMBRE 2018

**LA COMPAGNIE
LEZ'ARTS SCENIC**
PRÉSENTE
**LE MARIAGE NUIT
GRAVEMENT
A LA SANTÉ**
UNE PIÈCE DE THÉÂTRE TORDANTE ET HILARANTE
À LA SALLE LES ALAMBICS, À MARTIGNY

COMÉDIE DE PIERRE EANDRI ET FLODIE WALLACE SUR UNE MISE EN SCÈNE DE LÉONARD ARLETTAZ
AVEC
NATHALIE PFEIFFER
JONATHAN WEHRLI | ISABELLE CID | LESLY HOUNDOLE

JEU. 13, VEND. 14, SAM. 15 SEPTEMBRE 2018 À 20H30
DIM. 16 SEPTEMBRE 2018 À 17H00 *

ENTRÉE : 29.- ENFANT -12 GRATUIT AVS/ETUDIANTS 23.-
OUVERTURE DES PORTES 1H AVANT LE SPECTACLE BAR ET PETITE RESTAURATION SUR PLACE
INFOS ET RESERVATIONS : 078 673 10 72 RESA.LEZARTS@GMAIL.COM
RETROUVEZ-NOUS SUR WWW.LEZARTSSCENIC.CH

BAGNES CAPITALE
de la *Raclette*

**SA. 22 - DI. 23
SEPTEMBRE 2018**
le Châble

- DÉGUSTATION DE RACLETES ET DE PRODUITS DU TERROIR
- CONCERTS ET ANIMATIONS
- SAMEDI DÈS 16H: COMBAT DE GÉNISSÉS DE LA FOIRE DU VALAIS
- DIMANCHE DÈS 11H: GRAND CORTÈGE AVEC LES REINES D'ALPAGES
- FORFAITS «PASS RACLETTE» SUR LE TRAIN REGIONALPS AU DÉPART ENTRE ST-BINGOLPH/MONTHEY ET MARTIGNY
- INVITÉS: COMMUNE DE PORT-VALAIS ET LE TILSIT

PLUS D'INFORMATIONS **WWW.BAGNESRACLETTE.CH**

SOCIÉTÉ SIPE



La santé sexuelle en question

RÉGION «La Gazette» accorde une page blanche au centre Sexualité Information Prévention Education (SIPE) de Martigny une fois par mois. Le but est de partager avec les lecteurs les questions traitées régulièrement par le SIPE et concernant la santé sexuelle.

La question

Bonjour, j'ai 17 ans et depuis deux mois avec mon copain nous avons des relations sexuelles. On utilise le préservatif mais mon copain n'aime pas ça! Des fois, on fait sans! Une copine m'a dit qu'il n'y avait plus de risques de grossesse après l'ovulation soit après le 14e jour et que nous pouvions le faire sans protection. Est-ce vrai?

La réponse de Mafalda Bellotto Veuthey, conseillère en santé sexuelle

C'est une croyance qui est encore malheureusement souvent véhiculée avec pour conséquence quelquefois d'une grossesse imprévue.

Il faut savoir que **le jour de l'ovulation** dépend de la longueur du cycle menstruel. Celui-ci est calculé du 1er jour des règles au 1er jour des règles suivantes. Il est variable en principe entre 25 jours et 30 jours en moyenne et peut être influencé par le stress, les émotions ou une maladie par exemple. Si nous nous basons sur un cycle lunaire de 28 jours effectivement l'ovulation aura lieu 14 jours après le début des règles. Par contre si le cycle est long, par exemple 35 jours, l'ovule sera expulsé au 21e jour. L'ovule vit entre 24 heures et 48 heures. A moins d'une observation fine nécessitant une formation, peu de femmes ressentent le moment de l'ovulation. C'est au re-

«Toujours se protéger, quelle que soit la période du cycle, par l'utilisation du préservatif.»

MAFALDA BELLOTTO VEUTHEY
CONSEILLÈRE EN SANTÉ SEXUELLE

tour des règles suivantes que la date de la dernière ovulation sera connue. Les applications sur les smartphones donnent une date d'ovulation basée sur la moyenne des derniers cycles menstruels. C'est une probabilité!

Il faut aussi prendre en considération que **les spermatozoïdes vont survivre dans l'endocol** de l'utérus de 3 à 5 jours et il y en a des dizaines de millions à chaque éjaculation! Un rapport sexuel qui a lieu le vendredi soir peut être encore fécondant le mercredi suivant.

La tentation peut être grande de pratiquer le coït interrompu ou le retrait. C'est-à-dire de se retirer du vagin au moment de l'éjaculation. Cette méthode est à risque puisque dans le pré-sperme, la petite goutte qui lubrifie le gland, peut déjà transporter des spermatozoïdes. Il n'est pas toujours aisé pour un homme de maîtriser le réflexe éjaculatoire. Cela peut se produire alors que ce dernier ne



Mafalda Bellotto Veuthey: «Nous voulons faire mieux connaître nos différents services internes qui sont à la disposition du public: santé sexuelle, accompagnement en périnatalité et conseil pour les couples. LDD

s'est pas totalement retiré. Durant les préliminaires, les contacts entre la vulve et le pénis sont déconseillés. Les spermatozoïdes peuvent profiter des sécrétions vaginales pour se frayer un passage jusqu'à l'utérus!

Le seul et unique conseil que nous donnons est de toujours se protéger quelle que soit la période du cycle par l'utilisation du préservatif. Il vous protège d'une grossesse imprévue mais aussi des IST (infections sexuellement transmissibles).

En cas de non-utilisation du préservatif, il faut réfléchir à une autre contraception. Nous vous conseillons et vous orientons volontiers.

Etre en couple, c'est se protéger et aussi protéger le/la partenaire dans sa santé sexuelle globale. Si cette notion est respectée, les rapports sexuels seront aussi plus dé-tendus et ne seront plus vécus dans un stress permanent d'une grossesse imprévue.

MAG

www.sipe-vs.ch

EN PLUS

Des centres dans tout le Valais

Depuis 1976, les centres SIPE sont à votre service dans toutes les régions du Valais. Ils sont à votre écoute pour toute question en lien avec la sexualité, la procréation et la vie affective et mettent à votre disposition des professionnels spécifiquement formés en santé sexuelle, en périnatalité – aide à la grossesse ainsi qu'en consultation conjugale.

PATRIMOINE LES ENTRAILLES DE MAUVOISIN

La découverte d'un géant

LE CHÂBLE Le Musée de Bagnes célèbre les Journées du patrimoine en permettant au public de visiter l'intérieur du barrage de Mauvoisin. Nonante minutes d'histoire et de sensations fortes, une occasion unique à saisir ce samedi 1er septembre.

C'est à une rencontre mythique qu'est invité le public, le 1er septembre prochain, par le Musée de Bagnes, les Forces Motrices de Mauvoisin et la société de développement du val de Bagnes. Une ren-

«La mise en valeur du patrimoine est un objectif que nous visons au quotidien.»

BERTRAND DESLARZES
CHARGÉ CULTUREL DE BAGNES

contre avec un géant des Alpes, le barrage de Mauvoisin, l'un des plus hauts ouvrages à voûte du monde. Au terme de l'excursion, menée et commentée par des spécialistes, Mauvoisin n'aura plus de secrets pour les privilégiés du jour. «La mise en valeur du patrimoine est un objectif que nous visons au quotidien, confie Bertrand Deslarzes, chargé culturel de la commune de Bagnes. Notre institution est en effet composée non seulement du Musée du Châble, mais aussi de



Au plus fort de la construction de Mauvoisin, quelque 1800 ouvriers étaient actifs sur le site.

© FONDS HISTORIQUE DES FORCES MOTRICES DE MAUVOISIN SA

cinq Maisons du patrimoine disséminées dans la vallée et qui présentent par exemple la théorie glaciaire et le travail de la pierre ollaire. Dans cette optique, les Journées du patrimoine nous permettent de donner un coup de pro-

jecteur supplémentaire sur une richesse de la vallée.»

Un site connu dès le milieu du XIXe siècle

Mauvoisin est au cœur de cette Journée du patrimoine 2018, placée sous le signe des échanges avec nos voisins, sous l'appellation «Sans frontières». Archiviste de la commune de Bagnes et conserva-

trice des collections du musée, Julie Lapointe Guigoz a mené des recherches sur ce site, déjà connu depuis le milieu du XIXe siècle et l'éveil du tourisme.

C'est elle qui accueillera les visiteurs pour planter le décor de l'excursion. «Le site de Mauvoisin attire les premiers botanistes, les premiers alpinistes et aussi des personnes venues contempler la cascade du Giéto: après la débâcle de 1818, elle est devenue une sorte d'attraction.» Le site s'est profondément transformé avec la construction du barrage, entre 1951 et 1958. «C'est alors une véritable petite ville qui se crée, pour loger les 1800 ouvriers.» Des ouvriers souvent venus d'Italie voisine, hommes sur le chantier, femmes dans les cantines, dont un certain nombre a fait leur vie dans la vallée de Bagnes une fois le barrage terminé. Au plus fort de la construction de Mauvoisin, quelque 1800 ouvriers étaient actifs sur le site. **MAG**

BON À SAVOIR

Date

Samedi 1er septembre 2018 à 10 h, 11 h 30, 13 h, 14 h 30

● Rendez-vous à l'arrêt de bus Mauvoisin

● Inscription obligatoire au +41 27 776 15 25,

musee@bagnes.ch,

jusqu'au 31 août à 16 h; nombre de places limité

● Possibilité de se restaurer sur place

● Se munir de bonnes chaussures et d'habits chauds



Des ouvriers souvent venus d'Italie voisine, hommes sur le chantier, femmes dans les cantines...

© FONDS HISTORIQUE DES FORCES MOTRICES DE MAUVOISIN SA

LA VISION D'ALBERT MARET

Sur les traces des ouvriers...

Mauvoisin, c'est aussi la vision du président de l'époque, Albert Maret, pour développer sa commune. Les voies de communication, tant routières que ferroviaires, se multiplient et s'améliorent, les entreprises locales sont sollicitées, la renommée de la région grandit et le turbinage de l'eau participe à sa prospérité. Les aspects techniques de l'ouvrage seront dévoilés par Cédric Fellay, sous-chef de la centrale des Forces Motrices de Mauvoisin et René Maret, ancien chef de service de la centrale de Fionnay. Les visiteurs arpenteront à cette occasion les galeries empruntées par les ouvriers et découvriront une usine hydroélectrique peu connue qui turbine les eaux de Chanrion, dans le Haut val de Bagnes. Ces installations ne sont que très rarement accessibles au public. C'est dire que la journée du 1er septembre revêt un caractère exceptionnel.

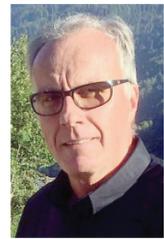
MANIFESTATION BIKE FEST

Un week-end de folie à Verbier!

VERBIER Depuis 2011 un comité de potes organise une concentration de motards avec spectacles divers et concerts rock. Si les débuts furent compliqués car il a fallu convaincre autorités et responsables touristiques, le comité a su montrer l'intérêt d'une telle manifestation pour Verbier et la région.

Parti d'une taille assez confidentielle, ce rendez-vous des mo-

«Tous les spectacles et toutes les animations sont gratuits!»



CHRISTIAN SARBACH
PRÉSIDENT
DU COMITÉ
D'ORGANISATION

tards de fin d'été est devenu incontournable et a engendré en 2016 la visite de plus de 15 000 personnes sur le week-end!

Ce qui en fait le plus grand ras-



Quand on vous parle d'un programme époustouflant... LDD

semblement annuel de motards en Suisse.

Un programme époustouflant...

Pour cette édition 2018 le comité en place, présidé par Christian

Sarbach, a concocté un programme unique et époustouflant pour ce qui est du spectacle et des sensations. Dans un village quasi totalement couvert par une structure imposante qui accueille aussi durant l'été le Verbier Festival et le con-

cours hippique, le Verbier Bike Fest propose comme chaque année des concerts rock, des shows motos FMX avec des pilotes parmi les meilleurs au monde et «stunt» avec les meilleurs pilotes suisses et un pilote découvert dans l'émission de télé «La France a un incroyable talent».

Si on y ajoute des shows avec les «Patronnesexy», un bike show plein de rutilantes et exceptionnelles motos, des démonstrations de



Une touche d'érotisme aussi avec de belles ambassadrices... LDD

LE PROGRAMME

Trois concerts à ne pas manquer!

Concerts à ne pas rater:
Vendredi 7 septembre à 21 heures: The 2nd Trial avec Freddy Scherrer du groupe Gotthard

Vendredi 7 septembre à 23 heures: Back to Johnny Tribute à Johnny Halliday

Samedi 8 septembre à 23 heures: Ladies Ballbreaker Tribute à AC/DC

BON À SAVOIR

Les nouveautés 2018!

- Il est Genevois et participe au championnat de France des dragsters et est adepte de ce sport mécanique depuis trente ans, son nom: Marc Steingger! Doté d'un moteur V8 de 93 litres et 572 cubic inches ce monstre est un slingshot. Il va nous faire des burn dynamiques le samedi et le dimanche: impressionnant de bruit et de fumée.
- Un team de trial acrobatique montrera toute sa technique sur des obstacles impressionnants
- A côté des Patronnesexy qui chauffent le village et les nuits de Verbier, il y aura cette année une deuxième troupe de filles qui se produiront sur la scène dans un spectacle burlesque!
- Des animations pour les enfants seront proposées durant tout le week-end (château gonflable, toboggans et maquillage, le tout gratuit)
- Pour sa 2e édition: un Salon de la moto et tests qui se déroulera sur le parking de l'Ermitage au centre de la station les samedi 8 et dimanche 9 septembre.
- La grande majorité des marques (BMW, Guzzi, Harley-Davidson, Honda, Husqvarna, Indian, KTM, Suzuki, Yamaha) seront présentes avec des modèles d'exposition mais aussi des engins à tester! Pour réserver vos tests, allez sur notre site www.verbierbikefest.ch sous la rubrique «salon» et vous pourrez contacter directement les agences des marques.
- Infos: Christian Sarbach 079 416 23 04 ou www.verbierbikefest.ch

drift et un village convivial plein de stands d'accessoires, de customs, de restaurants et de bars, on comprend que rien n'a été laissé au hasard et que ce rendez-vous est effectivement incontournable.

Et c'est gratuit!

Bref une édition riche en nouveautés et en classiques qui font la force d'un tel événement:

plaire à un maximum de personnes, motards ou non-motards, enfants, jeunes et moins jeunes. Et, cerise sur le gâteau, Christian Sarbach précise: «Tous les spectacles et animations sont gratuits et accessibles facilement dans un site extraordinaire face aux plus beaux 4000 des Alpes.»

Alors tous à Verbier du 7 au 9 septembre prochain pour vivre un week-end de folie! **MAG**



Un dragster original et puissant... LDD

L'INVITÉ de l'immobilier



PPE - Places de parc intérieures et extérieures

GRÉGOIRE SCHMIDT | Expert immobilier, Martigny

«Bonjour Monsieur Schmidt, je suis occupé à l'analyse d'un projet d'acte dans le cadre de l'achat d'un appartement neuf à Martigny. J'aimerais avoir quelques précisions au sujet du parking. En effet, selon les informations transmises, les places de parc intérieures et extérieures sont attribuées par servitude, alors que les garages box constituent des lots de PPE! Pourquoi cette distinction? Merci pour vos remarques et conseils d'expert immobilier.» Jean-François, Charrat

Pour répondre, je dois présenter les trois cas de figure les plus courants: les places de parc extérieures; le garage souterrain commun «ouvert» et les box fermés intérieurs ou extérieurs.

Les places de parc extérieures

Lorsqu'elles se trouvent sur le fonds lui-même, les places de parc extérieures, marquées au sol, ne font pas l'objet d'un droit exclusif en faveur d'un propriétaire d'étages. Par défaut, elles sont impérativement communes et ne constituent pas un lot ou des éléments rattachés en annexe d'un lot principal. En revanche, si la volonté est autre, il existe deux autres façons: ¹⁾ Une servitude foncière de parage, en faveur du titulaire d'un lot, grevant l'immeuble de base. ²⁾ Une disposition réglementaire indiquant clairement le droit de parage exclusif. Quelle que soit la solution retenue, la position du bénéficiaire est identique dès lors que rien ne pourra être décidé – suppression ou modification du droit – sans son accord formel.

«Les différentes options visant à rattacher une place de parc à un appartement en propriété par étages sont nombreuses.»

Le garage souterrain, places ouvertes

Ici, le plus souvent, les places de parc intérieures sont simplement marquées au sol. Dans ce cas, le garage collectif peut être considéré comme «partie commune». Le rattachement de places de parc aux différentes unités d'étages se faisant soit par l'intermédiaire d'un règlement d'administration de la PPE ou par l'inscription de servitudes. Une autre solution usuelle consiste à considérer le garage comme une unité d'étages, détenue en copropriété ordinaire par l'ensemble des propriétaires d'étages. Dans ce cas de figure, un règlement interne traitera, outre les répartitions de frais et charges communs au garage collectif ainsi que l'attribution des places de parc à chaque propriétaire.

Le garage, box fermés

Lorsque les garages box sont en souterrain ou en surface, plusieurs solutions sont possibles. En effet, si les places de parc sont isolées les unes des autres par des murs, des cloisons, des portes ou des grilles pouvant être fermés, celles-ci peuvent ici faire l'objet d'un droit exclusif et être rattachées à chaque unité d'étages en tant que locaux annexes.

Vous constaterez que les différentes options sont nombreuses. Le notaire doit être capable de vous expliquer attentivement les choix qui ont été imposés par les promoteurs du projet.

MANIFESTATION BIKE FEST

Un week-end de folie à Verbier!

VERBIER Depuis 2011 un comité de potes organise une concentration de motards avec spectacles divers et concerts rock. Si les débuts furent compliqués car il a fallu convaincre autorités et responsables touristiques, le comité a su montrer l'intérêt d'une telle manifestation pour Verbier et la région.

Parti d'une taille assez confidentielle, ce rendez-vous des mo-

«Tous les spectacles et toutes les animations sont gratuits!»



CHRISTIAN SARBACH
PRÉSIDENT
DU COMITÉ
D'ORGANISATION

tards de fin d'été est devenu incontournable et a engendré en 2016 la visite de plus de 15 000 personnes sur le week-end!

Ce qui en fait le plus grand ras-



Quand on vous parle d'un programme époustouflant... LDD

semblement annuel de motards en Suisse.

Un programme époustouflant...

Pour cette édition 2018 le comité en place, présidé par Christian

Sarbach, a concocté un programme unique et époustouflant pour ce qui est du spectacle et des sensations. Dans un village quasi totalement couvert par une structure imposante qui accueille aussi durant l'été le Verbier Festival et le con-

cours hippique, le Verbier Bike Fest propose comme chaque année des concerts rock, des shows motos FMX avec des pilotes parmi les meilleurs au monde et «stunt» avec les meilleurs pilotes suisses et un pilote découvert dans l'émission de télé «La France a un incroyable talent».

Si on y ajoute des shows avec les «Patronnesexy», un bike show plein de rutilantes et exceptionnelles motos, des démonstrations de



Une touche d'érotisme aussi avec de belles ambassadrices... LDD

LE PROGRAMME

Trois concerts à ne pas manquer!

Concerts à ne pas rater:
Vendredi 7 septembre à 21 heures: The 2nd Trial avec Freddy Scherrer du groupe Gotthard

Vendredi 7 septembre à 23 heures: Back to Johnny Tribute à Johnny Halliday

Samedi 8 septembre à 23 heures: Ladies Ballbreaker Tribute à AC/DC

BON À SAVOIR

Les nouveautés 2018!

- Il est Genevois et participe au championnat de France des dragsters et est adepte de ce sport mécanique depuis trente ans, son nom: Marc Steingger! Doté d'un moteur V8 de 93 litres et 572 cubic inches ce monstre est un slingshot. Il va nous faire des burn dynamiques le samedi et le dimanche: impressionnant de bruit et de fumée.
- Un team de trial acrobatique montrera toute sa technique sur des obstacles impressionnants
- A côté des Patronnesexy qui chauffent le village et les nuits de Verbier, il y aura cette année une deuxième troupe de filles qui se produiront sur la scène dans un spectacle burlesque!
- Des animations pour les enfants seront proposées durant tout le week-end (château gonflable, toboggans et maquillage, le tout gratuit)
- Pour sa 2e édition: un Salon de la moto et tests qui se déroulera sur le parking de l'Ermitage au centre de la station les samedi 8 et dimanche 9 septembre.
- La grande majorité des marques (BMW, Guzzi, Harley-Davidson, Honda, Husqvarna, Indian, KTM, Suzuki, Yamaha) seront présentes avec des modèles d'exposition mais aussi des engins à tester! Pour réserver vos tests, allez sur notre site www.verbierbikefest.ch sous la rubrique «salon» et vous pourrez contacter directement les agences des marques.
- Infos: Christian Sarbach 079 416 23 04 ou www.verbierbikefest.ch

drift et un village convivial plein de stands d'accessoires, de customs, de restaurants et de bars, on comprend que rien n'a été laissé au hasard et que ce rendez-vous est effectivement incontournable.

Et c'est gratuit!

Bref une édition riche en nouveautés et en classiques qui font la force d'un tel événement:

plaire à un maximum de personnes, motards ou non-motards, enfants, jeunes et moins jeunes. Et, cerise sur le gâteau, Christian Sarbach précise: «Tous les spectacles et animations sont gratuits et accessibles facilement dans un site extraordinaire face aux plus beaux 4000 des Alpes.»

Alors tous à Verbier du 7 au 9 septembre prochain pour vivre un week-end de folie! **MAG**



Un dragster original et puissant... LDD

L'INVITÉ de l'immobilier



PPE - Places de parc intérieures et extérieures

GRÉGOIRE SCHMIDT | Expert immobilier, Martigny

«Bonjour Monsieur Schmidt, je suis occupé à l'analyse d'un projet d'acte dans le cadre de l'achat d'un appartement neuf à Martigny. J'aimerais avoir quelques précisions au sujet du parking. En effet, selon les informations transmises, les places de parc intérieures et extérieures sont attribuées par servitude, alors que les garages box constituent des lots de PPE! Pourquoi cette distinction? Merci pour vos remarques et conseils d'expert immobilier.» Jean-François, Charrat

Pour répondre, je dois présenter les trois cas de figure les plus courants: les places de parc extérieures; le garage souterrain commun «ouvert» et les box fermés intérieurs ou extérieurs.

Les places de parc extérieures

Lorsqu'elles se trouvent sur le fonds lui-même, les places de parc extérieures, marquées au sol, ne font pas l'objet d'un droit exclusif en faveur d'un propriétaire d'étages. Par défaut, elles sont impérativement communes et ne constituent pas un lot ou des éléments rattachés en annexe d'un lot principal. En revanche, si la volonté est autre, il existe deux autres façons: ¹⁾ Une servitude foncière de parage, en faveur du titulaire d'un lot, grevant l'immeuble de base. ²⁾ Une disposition réglementaire indiquant clairement le droit de parage exclusif. Quelle que soit la solution retenue, la position du bénéficiaire est identique dès lors que rien ne pourra être décidé – suppression ou modification du droit – sans son accord formel.

«Les différentes options visant à rattacher une place de parc à un appartement en propriété par étages sont nombreuses.»

Le garage souterrain, places ouvertes

Ici, le plus souvent, les places de parc intérieures sont simplement marquées au sol. Dans ce cas, le garage collectif peut être considéré comme «partie commune». Le rattachement de places de parc aux différentes unités d'étages se faisant soit par l'intermédiaire d'un règlement d'administration de la PPE ou par l'inscription de servitudes. Une autre solution usuelle consiste à considérer le garage comme une unité d'étages, détenue en copropriété ordinaire par l'ensemble des propriétaires d'étages. Dans ce cas de figure, un règlement interne traitera, outre les répartitions de frais et charges communs au garage collectif ainsi que l'attribution des places de parc à chaque propriétaire.

Le garage, box fermés

Lorsque les garages box sont en souterrain ou en surface, plusieurs solutions sont possibles. En effet, si les places de parc sont isolées les unes des autres par des murs, des cloisons, des portes ou des grilles pouvant être fermés, celles-ci peuvent ici faire l'objet d'un droit exclusif et être rattachées à chaque unité d'étages en tant que locaux annexes.

Vous constaterez que les différentes options sont nombreuses. Le notaire doit être capable de vous expliquer attentivement les choix qui ont été imposés par les promoteurs du projet.



Café - Bar

Rue du Bourg 95 - 1920 Martigny-Bourg

**LE bar musical
des années
50 à 80!**

INAUGURATION LES 7 ET 8 SEPTEMBRE, dès 17h

VENDREDI 7 Le D sous Hypnose!

Apéro-dinatoire et verre de bienvenue, exposition de Harley-Davidson et d'automobiles de collection

Tentez l'expérience délirante de l'hypnose avec Stéphane Justin



SAMEDI 8 Le D Magique!

Apéro-dinatoire et verre de bienvenue, exposition de Harley-Davidson et d'automobiles de collection

Spectacle de magie numérique et de close-up déroutant avec Jean-Charles Briand (France2, USA, Paris,...)



PANNE

de votre frigo,
congélateur, séchoir,
lave-linge, plan de cuisson, ... ?

Mise à disposition
GRATUITE
de tout appareil durant
sa réparation
ou son remplacement

*Un service personnalisé
et de qualité!*

DENIS WOEFFRAY
Av. du Gd St-Bernard 63 – 1920 MARTIGNY
Tél. 027 722 22 50 – info@abcmenager.ch – www.abcmenager.ch

49 ans d'expérience

Maître WADE

Voyant Médium
Astrologie.
1^{ère} question gratuite.
Il vous aide à résoudre
vos problèmes.
Paiement
après résultats.
079 76 20 572

PORTES OUVERTES AIKIDO CLUB MARTIGNY
DIMANCHE 2 SEPTEMBRE 2018 A 10H ET A 14H



Nous vous accueillons pour un cours d'initiation suivi d'une démonstration et d'un verre de l'amitié.

www.aikido-martigny.ch
Rue des Epineys 17a, Martigny

GRATUIT

DIMANCHE
16 SEPTEMBRE 2018
DE 11h00 À 16h30

MARTIGNY BOUGE ...
AVEC VOUS!

STADE DU FORUM, MARTIGNY

www.coopandiamo.ch/fr

coop
ANDIAMO
La Suisse bouge



SPORTS



L'équipe comberaine qui a remporté la Coupe valaisanne 2009 affrontera une sélection d'anciennes gloires du FC Sion, samedi à 18 heures. OLIVIER

FOOTBALL 50 ANS DU FC LA COMBE

Le jubilé comberain

MARTIGNY-COMBE Le FC La Combe fête, tout au long de cette année 2018, son cinquantième anniversaire. Temps fort ce vendredi 31 août et samedi 1er septembre, avec les deux journées officielles et un match de gala où l'on verra évoluer une belle brochette d'anciennes gloires du FC Sion.

Le premier procès-verbal

Un soir de juillet 1968, Gérard Guex, Jacques Saudan et Charly Saudan griffonnent sur un coin de table le premier procès-verbal du FC La Combe. Cinquante ans plus tard, le club a bien grandi: 320 membres, dont près de 140 juniors et une quarantaine d'enfants à l'école de foot. Une – très – grande famille qui est en fête depuis quelques mois déjà avec le tournoi de

l'Ascension, le tournoi des actifs de juillet ou le tournoi qualificatif pour la Coupe valaisanne des juniors E.

Mais les temps forts de cet anniversaire sont encore à venir. Ça commence dès ce vendredi soir 31 août, dès 18 heures, avec la première des deux journées officielles du 50e. Et ça continue samedi 1er septembre, dès 10 heures. «Toutes les équipes du club jouent à domicile durant ce week-end», explique le président Steve Crettenand, «ça n'a pas été tout à fait simple à organiser, mais on aura du foot en continu.»

Avec Borer, Grichting, Piffaretti ou Lonfat

La cerise sur ce gâteau d'anniversaire? C'est sans conteste le match de gala prévu samedi à

18 heures, au stade de l'Espérance. Les Comberains qui ont remporté l'édition 2009 de la Coupe valaisanne seront opposés à une sélection d'anciennes gloires du FC Sion. «J'ai demandé à mon frère Didier (ndlr: vainqueur de la Coupe suisse avec le club valaisan en 2006, 2009 et 2011) de rappeler deux ou trois copains», sourit Steve Crettenand, «et il a plutôt bien bossé, puisqu'on attend quand même des gars comme Borer, Grichting, Piffaretti, Reset, Derivaz ou Lonfat...»

Un derby de troisième ligue entre La Combe et Bagnes mettra un terme sportif à cette journée, avant que Taquet et les Magic Men ne prennent le relais pour le bal. Cette année sera bouclée le 31 octobre, avec un souper de gala organisé à la salle de l'Eau Vive à Martigny-Croix.

Le programme

Vendredi 31 août

18 h: matchs de juniors avec deux derbys comberains

18 h 45: FC La Combe Seniors 30+ – FC Evionnaz-Collonges

20 h 30: FC La Combe 2 – FC Isérables

21 h 30: bal avec Magic Men

Toute la soirée: bar, grillades, raclettes

Samedi 1er septembre

10 h: début des matchs de juniors, en continu, toute la journée

17 h 45: partie officielle

18 h: match de gala entre le FC La Combe 2009 et les anciennes gloires du FC Sion

19 h 30: FC La Combe 1 – FC Bagnes

21 h 30: bal avec Magic Men

Toute la journée: bar, grillades, raclettes

Le souper de gala

Souper de gala, le **31 octobre** à Martigny-Croix.

18 h 30: apéritif d'accueil

19 h 30: salade penalty, fondue bressane (4 panures), sélection de fromages et plateau gourmand.

Animation: Stéphane Justin, hypnotiseur

Bal avec Magic Men

Prix: 100 francs par personne

Inscriptions jusqu'au

12 octobre, par mail à

gala@fclacombe.ch

ou au 079 277 42 70

BON À SAVOIR

A noter enfin qu'un projet de nouveaux vestiaires, actuellement en discussion avec la commune de Martigny-Combe, pourrait faire office de cadeau d'anniversaire dans les mois à venir. **OLIVIER HUGON**

Plus d'infos sur www.facebook.com/lacombefc

ESCRIME UNE NOUVELLE SALLE

Le titre mondial fait des émules...

MARTIGNY Martigny-Escrime, un club nouveau-né en pleine croissance. La relève des récents champions du monde s'y prépare peut-être déjà. «Portes ouvertes» le 6 septembre avec la venue du nouveau champion du monde Lucas Malcotti.

Une petite année...

L'aventure de l'escrime à Martigny a débuté il y a tout juste un an: sous la houlette de Sébastien Fontannaz, un groupe de jeunes Martignerains a alors commencé à se familiariser avec les principes de base de l'épée sous l'œil attentif de l'ancien médaillé olympique Guy Evéquo et avec le concours de la Société d'escrime de Sion. Après quelques mois et face à l'engouement rencontré, la décision de fonder un club indépendant, baptisé Martigny-Escrime, a été prise au tournant de la nouvelle année.

Reconnaissance fédérale

Les parents des jeunes escrimeurs se sont organisés en comité et ont ainsi fondé le quatrième club d'escrime valaisan, après ceux de Sion, de Sierre et de Monthey. Dans la foulée, la nouvelle structure a été officiellement reconnue lors de l'assemblée générale



Les escrimeurs de Martigny lancent un appel à tous les intéressés afin de les rejoindre dans leur nouvelle salle. LDD

rale de la Fédération suisse d'escrime le 21 avril et par l'Association valaisanne d'escrime le 18 juin dernier.

«Les récents exploits des escrimeurs suisses renforcent notre enthousiasme à promouvoir ce sport dans le cadre de Martigny-Escrime», relève Christine Marcel, présidente du nouveau club qui a déjà pu fêter une première médaille, avec le bronze décroché

en mars par Norah Jonneret lors du Tournoi national de la jeunesse de Sion.

Nouvelle salle équipée

Tous les lundis et jeudis entre 16 h 30 et 19 h 30, l'escrime sera enseignée à la salle Versilia, rue de Bévignoux 10 à Martigny. Les différents entraînements sont ouverts aux enfants dès 6 ans et aux jeunes, mais aussi aux adultes.

Nouveauté: un cours spécial d'une demi-heure destiné aux tout-petits dès 4 ans sera dispensé par l'ancien médaillé olympique Guy Evéquo. Une journée portes ouvertes est prévue le 6 septem-

bre, de 16 h 30 à 19 h 30 ponctuée par la venue du nouveau champion du monde Lucas Malcotti.

Grâce au soutien de la Municipalité de Martigny, les escrimeurs martignerains auront la chance de pouvoir pratiquer leur sport dans une salle équipée des installations électriques spécifiques à leur activité. Cette nouvelle saison, inspirée par les brillants résultats des épéistes suisses, s'annonce sous les meilleurs auspices. MAG

Portes ouvertes le 6 septembre avec la venue du nouveau champion du monde Lucas Malcotti.

Renseignements et informations au 078 841 2008 ou à my.escrime@gmail.com

FOOTBALL

La première défaite du Martigny-Sports après trois victoires...

En première ligue, Echallens a mis fin à la série victorieuse du Martigny-Sports en s'imposant au stade d'Octodure sur le score de 3 à 1. Ce revers intervient après trois victoires de rang pour l'équipe martigneraine qui avait attaqué le championnat la fleur au fusil. Contre la formation de l'ancien international Alexandre Comisetti, les joueurs locaux ont commencé à jouer après la mi-temps, alors que le tableau d'affichage marquait 0-2. Malgré un sursaut d'orgueil bien légitime de la part d'un leader et le but de Christian Amato à la 55e, cela n'a pas suffi et c'est au contraire Echallens qui marquait en toute fin de partie. Si cette défaite face à une belle équipe vaudoise ne doit pas tout remettre en question, elle fait tache dans le décor car le MS avait les moyens de faire mieux. MAG

Prochain match à domicile, le 8 septembre, normalement à 16 h 30, contre Chênois.



Les jeunes sont attendus dès 6 ans pour se familiariser avec ce sport. LDD

TRIATHLON VERBIER CROSS

La fête d'été à la gouille

LE CHÂBLE La 2e édition du Verbier Cross Triathlon se déroulera le 2 septembre dans le cadre naturel du val de Bagnes, autour de la gouille à Vaudan. Les parcours sont sécurisés et loin de toute circulation. La natation a lieu sur le plan d'eau alimenté par les eaux glacières du lac de Mauvoisin. Le parcours VTT emprunte des chemins agricoles et des pistes forestières. Enfin, pour conclure cette expérience unique, la course à pied suit des sentiers le long des berges de la Dranse et dans les forêts de sapins. Tous les compétiteurs seront récompensés à l'issue de la course d'un repas sain et facilitant la récupération. Ils pourront également profiter, ainsi que leur famille et les spectateurs, des activités proposées dans le cadre de la fête d'été (tests de SUP, de vélos électriques et VTT, trampoline, trampoline sur eau, stands de nourriture et boissons, musique live et DJ...).

La fête d'été

A la suite du succès de la première édition, la fête d'été s'installe de nouveau dans la superbe région du val de Bagnes pour un week-end de plaisir et d'énergie autour de l'eau au Châble. Elle aura lieu les 1er et 2 septembre et



Natation, vélo et enfin la course à pied qui suit des sentiers le long des berges de la Dranse et dans les forêts de sapins. LDD

vous propose de nombreuses activités pour tous les âges en plus de la musique et des stands de nourriture toute la journée. Les activités prévues le samedi et le dimanche: «félicitation», stand-up paddle, micro ouvert, trampoline géant, bulles aquatiques, vélos électriques, jardin d'enfants, pistes de pétanque.

Samedi seulement: atelier de massages,

peinture sur galet et dessin au charbon de bois, entraînement au triathlon enfant. Dimanche seulement: Verbier X triathlon, triathlon enfant. Le dimanche, toutes les activités de la Fête d'été sont organisées autour du village du triathlon. (C)

Go Yuille à Vaudan au Châble. Samedi 1er septembre, de 10 à 18 h. Dimanche 2 septembre, de 9 à 18 h.
www.verbierxtriathlon.ch - www.123cross.com

COURSE À PIED TROIS COURSES

Les grimpettes de septembre

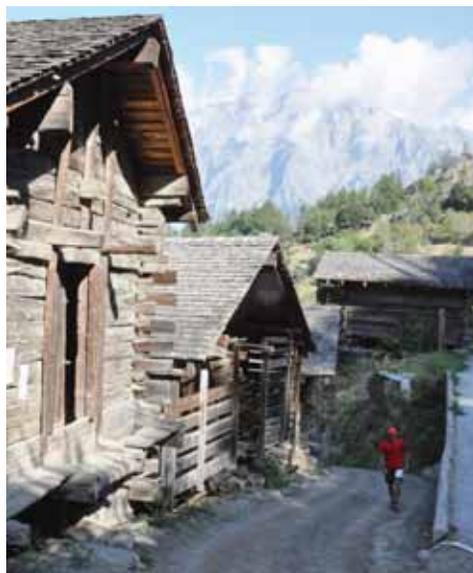
RÉGION Premier dimanche de septembre... Dans le jour qui commence, on entend la respiration hachée des sportifs, concentrés sur le chemin qui monte devant eux, qui ne fait que de monter.

Deuxième samedi de septembre... De nouveau, ils se sont élancés sur un chemin qui grimpe, qui ne fait que de grimper.

Quatrième dimanche de septembre... Pas de répit sur ce sentier qui monte du début à la fin. Ils sont nombreux, avançant les uns derrière les autres depuis la plaine jusqu'à leur but, la cabane là-haut au bord du petit lac.

Les épreuves

Si vous êtes un habitué des courses de montagne, vous aurez peut-être reconnu les trois épreuves qui constituent le Défi de septembre. Ovronnaz-Rambert, la Grimpette des Bédjuis et Fully-Sorniot se sont en effet associées depuis quelques années pour proposer un classement combiné pour ceux d'entre eux qui participent aux trois courses. Les temps cumulés des participants permettent ainsi, avec le soutien de Jean Pellissier Sports, de récompenser les meilleurs hommes et femmes ayant terminé



On court, on marche mais on évolue souvent dans un cadre idyllique. LDD

les épreuves. Ovronnaz-Rambert, la Grimpette des Bédjuis et Fully-Sorniot proposent à leurs participants des parcours magnifiques et divers, avec comme point commun un dénivelé

exclusivement positif important sur une distance relativement courte. Ceux qui participent aux trois courses n'avaient ainsi pas moins de 22,65 km pour 3910 m de montée! Tout en admirant le paysage d'altitude d'Ovronnaz-Rambert, les abricotiers et le village d'Isérables à la Grimpette, ou la châtaigneraie et les sentiers forestiers à Fully-Sorniot. (C)

BON À SAVOIR**Les courses**

Ovronnaz-Rambert: 2 septembre 2018, 43e édition. 8,4 km, +1350 m.

La Grimpette des Bédjuis: 8 septembre 2018, 14e édition. 6,3 km, +960 m

Fully-Sorniot: 23 septembre 2018, 44e édition. 7,95 km, +1600 m.

Nouveauté: 1re édition du Trail des Cabanes le 23 septembre en parallèle à Fully-Sorniot. 42 km, +3500 m / -3500 m

Inscriptions

On peut s'inscrire sur place le jour de la course ou sur le site

Le site

www.ovronnaz-rambert.ch

COURSE À PIED TRAIL KIDS

Le mini trail des enfants

TRIENT Le président de Trient, Bertrand Savioz se réjouit de voir la joie des enfants qui vont participer ce samedi 1er septembre à l'Ultra trail kids: «C'est toujours une rencontre sportive basée sur l'amitié et les sourires partagés. Les enfants prennent un malin plaisir à se donner à fond tout en gardant une attitude décontractée. Et les adultes ne peuvent que les encourager de toutes leurs forces!» Trois courses différentes, en fonction des âges, sont proposées: «Effectivement, les enfants de 4 à 6 ans vont courir 400 mètres, ceux de 7 à 9 ans 700 mètres et ceux de 10 à 14 ans, 1200 mètres. Les épreuves commencent à 10 h 30 et les inscriptions se font sur place, sans oublier de préciser que c'est gratuit», ajoute le président.



Courir pour le plaisir, c'est possible à Trient! Et les enfants le prouvent. LDD

L'UTMB

Les coureurs de l'UTMB arriveront pendant la course des enfants. Rappelons que l'UTMB (Ultra trail du Mont-Blanc) est un événement sportif composé de sept trails (course à pied) dont quatre en ultra-endurance en pleine nature et de très longue durée, qui traverse trois pays, la France, l'Italie et la Suisse. MAG

BON À SAVOIR

Le lieu

Trient

La date

Ce samedi 1er septembre, de 10 h 30 à midi

Inscriptions

Sur place

Le plus

C'est gratuit...

COURSE À PIED VERTIC'ALP

Plus c'est haut, plus c'est beau!

REPPAZ «Il te faut une paire de baskets et des bâtons! Des baskets pour la grimpe, car oui, tu prends vite de la hauteur, 1 km vertical pour être au clair!» Alain Michellod a trouvé une jolie formule pour lancer... le Vertic'Alp 2018. Le secrétaire du comité rappelle aussi que la course est programmée le 29 septembre et qu'il ne reste que quelques jours pour peaufiner sa préparation: «On s'est permis de mettre quelques conseils sur notre site, juste pour contribuer à la réussite de l'épreuve pour tous les participants.»

Quand on lui demande la recette pour ne pas transpirer comme un bœuf du début à la fin, il sourit... «Transpirer est logique quand tu fais un effort. Je dirais qu'il faut évidemment une bonne condition physique, se ravitailler correctement et ne pas se mettre dans le rouge. Bref, savoir gérer ce genre d'épreuve et surtout ne pas oublier que l'on peut aller à son rythme, même celui d'un senior: l'important reste d'avoir du plaisir.»

Le parcours et le retour

Le sentier arpente la forêt d'une manière décisive. Deux postes de ravitaillement serviront pâtes de fruits et thé sucré! Une fois à l'alpage des Planards, quelques mètres moins



L'an dernier, Emmanuel Lattion était monté sur le podium. LDD

pentus permettront de reprendre l'élan avant d'attaquer un dernier raidillon pour aller plus haut que la forêt. Alain Michellod précise la fin du parcours, à sa manière...» Et puis, tout s'accélère pour le sprint final, certes abrupt, mais déjà tu entends les hurras de tes amis coureurs qui dégoulinent encore à l'arrivée! Là, que tu sois parti pour battre des records ou pour trois heures de balade à pas senior, tu as droit à l'apéro!»

Le retour se fait à pied ou par navette, et à midi, repas à... Reppaz dans l'ancienne école du village, lieu de rencontre du matin pour la distribution des dossards.

MAG

BON À SAVOIR

Le lieu de départ

Reppaz sur Orsières, ancienne école

La date

Samedi 29 septembre, dès 7 h 15 pour les inscriptions. Premier départ à 8 h 30 puis toutes les 15 minutes jusqu'à 10 h 30.

Le site

www.verticalp.ch

SORTIR

THÉÂTRE LEZ'ARTS SCÉNIC

Drôle de couple

MARTIGNY Fondée au printemps 2017, la nouvelle troupe Lez'Arts Scénic vous présente son premier spectacle: «Le Mariage nuit gravement à la santé» de Pierre Leandi et Elodie Wallace, qui sera joué au théâtre des Alambics. Mêlant acteurs amateurs talentueux et actrice professionnelle en la personne de Nathalie Pfeiffer, cette pièce raconte l'histoire d'un jeune couple qui se lance dans la vie à deux, naviguant entre belle-mère encombrante, travail professionnel et tâches ménagères.

L'argument

«Business woman et homme au foyer: chez Sophie et Romain, les schémas habituels sont sens



D'une seule voix... Nathalie Pfeiffer et Jonathan Wehrli. LEZ'ARTS SCÉNIC

dessus dessous! Chacun y trouve son compte, jusqu'au jour où la mère de Romain, bien décidée à

mariar son fils, débarque à l'improviste afin de rencontrer la fameuse Sophie.

Le hic: Romain n'a jamais parlé à sa maman très classique de son statut d'homme au foyer. Et l'arrivée d'un 4e personnage risque de compliquer la situation...

Les mariages, c'est comme les enterrements: c'est bien uniquement quand on n'est pas dans la première voiture! Portes qui claquent, quiproquos et courses-poursuites sont au rendez-vous de cette comédie de boulevard moderne et explosive déjà devenue culte.»

L'audiodescription... le 16 septembre

Très sensible à la promotion du théâtre auprès de chacun, la compagnie Lez'Arts Scénic aimerait faire partager le plaisir de suivre une représentation théâtrale aux spectateurs souffrant d'un handicap visuel ou auditif.

Il les invite à la séance du dimanche 16 septembre, à 17 h. Comme la salle des Alambics de Martigny est appropriée pour réaliser ce projet, car elle est accessible aux personnes aveugles et malvoyantes grâce à l'audiodescription, aux malentendantes par la présence d'une boucle inductive.

MAG

BON À SAVOIR

Le lieu

Théâtre Alambic

Les dates

Jeudi 13, vendredi 14, samedi 15 et dimanche 16 septembre à 20 h 30 et dimanche 16 septembre à 17 h.

Réservations

078 673 10 72 ou
resa.lezarts@gmail.com



Trois questions au metteur en scène, Léonard Arlettaz

Vous avez une longue expérience du monde du théâtre mais, est-ce la première fois que vous dirigez une comédienne professionnelle, Nathalie Pfeiffer? Comment se passent les répétitions?

Oui c'est la première fois. Et l'expérience est très enrichissante, les comédiens ont dès le début changé leur approche. L'envie de bien faire les a conditionnés évidemment, et la motivation de partager leur passion avec une actrice reconnue sur la scène parisienne les a boostés.

Quatre comédiens sur scène, c'est peu pour une pièce de plus d'une heure?

Je vous donne la garantie que non. Le quatuor de comédiens ne manque ni

d'énergie ni de talent. Ils se «mariant» très bien dans les situations loufoques, mais pas si improbables, écrites par les auteurs. Ce qui donne une pièce rythmée, soutenue et entraînante pour passer une soirée où le rire sera votre principal allié.

Offrir la possibilité à des personnes souffrant d'un handicap visuel ou auditif de venir au spectacle, n'est-ce pas un défi un peu fou?

«Si on y regarde de près, ce n'est pas si fou.» Je crois à l'importance des petites graines qui font pousser les plus grands arbres... Parce que la vie mérite qu'on la vive avec enthousiasme et bonheur et qu'il faut savoir donner pour recevoir. Il faut juste faire abstraction des nombreuses heures passées à l'adaptation scénique et à la recherche de fonds et se réjouir de pouvoir présenter ce spectacle aux personnes souffrant d'un handicap visuel ou auditif.

CONCERT DUO ACCAPELLARÉ

Chuchotements a capella

MARTIGNY Le duo Accapellaré revient en Suisse, pour deux récitals Musique et Poésie. Ce duo vocal formé par les sopranos Jeffri Lynn Carrington et Zoé La Terreur s'harmonise sur

«Je me nourris de ce qui me dépasse.»



OLIVIER
TARAMARCAZ
POÈTE

des sonorités issues de la musique ancienne, baroque, mais aussi sur des compositions contemporaines. Leurs voix dialoguent avec la poésie d'Olivier Taramarcaz, nourrie par les mots de la nature.

C'est à l'initiative de Chantal et Pascal Tissières, et du Musée des sciences de la Terre, que ces soirées ont été imaginées: «Nous affectionnons le Québec, où nous aimons nous rendre. Nous y avons découvert le duo Accapellaré, qui nous a émus par sa performance vocale.»

Le duo Accapellaré

Jeffri Lynn Carrington et Zoé La Terreur se sont reconnues par leurs voix: «Cette passion commune nous a amenées à explorer le réper-



Jeffri Lynn Carrington et Zoé La Terreur en concert à l'église protestante de Martigny. LDD

toire de la musique ancienne, baroque, puis à nous approcher des chants folkloriques traditionnels et des musiques du monde.»

Le beau de l'ordinaire

Olivier Taramarcaz vient d'un pays qu'il habite de l'intérieur. Il l'habite par ses poèmes. Aux fiers savoirs, il préfère les pulsations du cœur, cultivant la paix et la joie: «J'affectionne le beau de l'ordinaire, le minuscule, le tout près. Je me plais à m'asseoir dans les pentes, pour contempler la Création. Je me nourris de ce qui me dépasse, ce qui ne passe pas.»

MAG

BON À SAVOIR

Lieux et dates

Ecole de vitrail et de création, rue de Venise 13, à Monthey, samedi 8 septembre à 20 h

Eglise protestante, rue d'Oche 9, Martigny, dimanche 9 septembre à 17 h

Organisation

Musée des sciences de la Terre, Martigny

Réservations

Entrée libre – chapeau à la sortie

ÉCONOMIE TEDX

Sept orateurs autour du thème «Ensemble»

MARTIGNY Après le succès des six premières éditions, TEDx-Martigny 2018 réunira trois cents participants, sept orateurs autour du thème «Ensemble», le vendredi 7 septembre 2018, dès 16 h 30, à l'Hôtel Vatel de Martigny. En donnant une tribune aux idées remarquables qui valent la peine d'être partagées, TEDxMartigny sert de plateforme aux acteurs de l'innovation et de la créativité en Valais et au-delà. L'événement sera suivi d'un apéritif dînatoire permettant aux participants et aux orateurs de prolonger les échanges.

Les orateurs et thèmes

Alexandre Moulin, association

de soutien d'une école en Birmanie. Noémie Schmidt, interroger ses racines. Jonathan Normand, B-Corp – Label des entreprises transparentes et responsables socialement et écologiquement. Natalie Sarrasin, ma vie avec des robots. Anne-Claude Luisier, inclusion des enfants aux capacités et compétences différentes. François Maréchal, une Suisse indépendante (en énergie) et neutre (en carbone) et Lise Delaloye: faut-il adapter le travailleur ou adapter les tâches? (C)

Vendredi 7 septembre. Les inscriptions peuvent se faire via le site www.tedxmartigny.com. Elles sont ouvertes à toutes personnes intéressées à l'échange autour des idées nouvelles.

Professeuse HES, Natalie Sarrasin œuvre notamment pour que l'éducation repense son environnement et forme ses enseignants à l'intégration d'outils numériques dans un objectif d'apprentissage. LDD



SOCIÉTÉ JURASSIC JONES

Un univers fantastique

CHARRAT C'est un peu plus de deux ans après son ouverture que Trapgame est fier d'annoncer l'ouverture de son fantastique nouvel univers: Jurassic Jones. Il s'agit là de la première Escape Room nouvelle génération de Trapgame avec un décor immersif comme nul autre pareil, comme le précise Benoît Eberle: «Trapgame transporte ses visiteurs aventureux dans un univers à couper le souffle tant l'immersion s'approche de la réalité. Cet univers est également le plus vaste à explorer chez Trapgame avec une surface de plus de 50 m².»

La réalité virtuelle

Cette nouvelle aventure marque l'arrivée de la réalité virtuelle chez Trapgame: le visiteur plonge au cœur de l'aventure avec une introduction unique en son genre (non obligatoire: si le visiteur ne supporte pas ou ne souhaite pas utiliser le casque de réalité virtuelle, il pourra la visionner sur l'écran géant à disposition). «Dans Jurassic Jones, vous vivrez une expérience immersive inédite et magique: vous deviendrez archéologue ou paléontologue et explorerez une jungle tropicale et un temple Maya pendant soixante minutes. Réussirez-vous à survivre au milieu des dinosaures et à échapper à la malédiction des Mayas?» questionne le collaborateur de Trapgame.

Une véritable aventure

Au-delà d'un simple jeu, Jurassic Jones est une véritable aventure dans laquelle les visiteurs devront déployer leurs talents de fouille et de résolution d'énigmes et utiliser leur logique. Les différentes étapes à travers rythmeront leur aventure et contribueront à renforcer la co-



L'Escape Room Trapgame à Charrat ouvre son fantastique nouvel univers, Jurassic Jones..
LDD

hésion d'équipe. Cette nouvelle aventure tous publics et pour tous les âges, accueille de deux à six participants. Les aventuriers ont rendez-vous à Charrat pour découvrir Jurassic Jones avec l'équipe de Trapgame et vivre une expérience digne des grands films hollywoodiens.

Un joli succès

C'est ouvert depuis le 3 août. Plus de 500 aventuriers ont déjà réservé leur aventure. Comme pour les autres univers, réservation obligatoire sur le site internet de Trapgame ou par téléphone. Rappelons que Trapgame c'est aussi

500 m² à Charrat, 100 m² à Martigny, 200 m² à Champéry et une remorque mobile. Au total plus de huit univers pour vous faire rêver et deux nouveaux en préparation!

MAG

BON À SAVOIR**Le lieu**

Charrat, rte de la Sarvaz 5

Contact

027 519 00 26

Le sitewww.trapgame.ch

MANIFESTATION UN AUTRE MONDE

Une affiche de rêve à Terre des hommes

MASSONGEX Calogero, Olivia Ruiz, Raphaël, Charlie Winston, FORMA, Aliose, Cali ou encore Henri Dès font partie des nombreux artistes qui animent le Festival de Terre des hommes à Massongex, «Un autre monde». Il débute aujourd'hui.

Avec Calogero... et tous les autres

«Un autre monde» réunit une nouvelle fois un très beau parterre d'artistes, dont le rayonnement international, national ou cantonal n'est plus à démontrer.

Et l'attraction majeure sera sans doute Calogero, dont ce sera la

première venue à Massongex. Autre grande première, Charlie Winston viendra en solo et démontrera l'étendue de son talent et son aisance même dans un habillage instrumental minimal.

La teinte intimiste du festival se confirmera aussi avec la belle Olivia Ruiz.

Et que dire du parrain du festival, Cali ou encore de Raphaël, Aliose sans oublier Henri Dès ou DT Gotique et tous les autres...

MAG

Du 31 août au 2 septembre 2018, 17 h-1 h
(ouverture des portes 17 h).

www.tdh.valais.ch/festival



Cali, un parrain tout simplement génial... SÉVERINE ROUILLER

EXPOSITION MARGUERITE BURNAT-PROVINS

Pour elle, tout simplement

MARTIGNY Le Manoir de la Ville de Martigny et l'ECAV – Ecole cantonale d'art du Valais présentent «Pour elle» Marguerite Burnat-Provins, une exposition élaborée à l'occasion du 25e anniversaire de l'Office cantonal de l'égalité et de la famille du Valais.

Huit artistes

Huit artistes contemporains – Noor Abuarafeh, Valentin Carron, Christopher

Fülleemann, Gilles Furtwängler, Robert Ireland, Sofia Kouloukouri, Nathalie Perrin et



Salamandres et perce-neige de Marguerite Burnat-Provins. LDD

Alexia Turlin – sont réunis autour de la figure de l'écrivaine, peintre et dessinatrice Margue-

rite Burnat-Provins (1872 – 1952) et réactualisent les questions soulevées par l'artiste dans son travail pictural et littéraire. L'exposition au Manoir de la Ville propose un dialogue entre des œuvres d'art contemporaines – dessins, peintures, photographies, installations et vidéos – et des pièces inédites de Marguerite Burnat-Provins. L'occasion de rendre hommage à cette artiste méconnue et de s'interroger sur la visibilité des femmes artistes dans l'histoire. Cette exposition «curatée» par Anne Jean-Richard Largey (Manoir) et Federica Martini (ECAV) est accompagnée d'une publication, «Le livre pour elle» éditée chez art&fiction, qui sera présentée le jour du finissage,

soit le dimanche 25 novembre au manoir. (C) www.manoir-martigny.ch

SPECTACLES LA BOUCHE QUI RIT

Un mariage particulier...



Anne Kolendowski et Jacky Lager donnent des couleurs à la Bouche qui rit avec un programme éclectique de qualité. LDD

SAINT-MAURICE

C'est reparti pour un tour et l'on peut affirmer que le programme concocté par Jacky Lager et Anne Kolendowski sent bon le parfum de l'originalité et de la diversité. On en veut pour preuve la journée d'ouverture prévue ce dimanche 2 sep-

tembre à la Bouche qui rit, avec le mariage de Jek et Aniu pour se mettre d'entrée au... parfum. «C'est avec un immense bonheur que je vous dévoile la programmation de notre saison automnale», lance avec enthousiasme Anne Kolendowski. «Notre événement

d'ouverture de la saison est une grande fête que nous aimerions partager avec un large public ce samedi dès 13 heures. Une journée festive et gratuite et pour ceux qui viendront costumés ou en habits de mariés, les boissons et gourmandises seront offertes», ajoute la gérante de cette maison de spectacles et de divertissements.

Un DJ pour la soirée

Dans le détail, la journée se dé-

roulera ainsi: «La Compagnie Alsand jouera une comédie burlesque intitulée «Ils vécurent enfants et firent beaucoup d'heureux», suivi de Jek & Aniu «Scène attitude» et chanson puis la journée se terminera avec Dj Léo et une scène ouverte.»

Concernant la suite du mois de septembre, il s'annonce particulièrement animé comme le prouve le programme ci-joint.

MAG

BON À SAVOIR**Le programme de septembre**

Dimanche 2 septembre, dès 13 h 30: «Jek et Aniu se marient».

Dimanche 9 septembre à 15 h: Les Pornographes, chansons de Sébastien Giniaux

Dimanche 23 septembre à 14 h 30: BSD «Skrap Rocké»

Mercredi 26 septembre à 15 h: Atelier de percussion corporelle

Mercredi 26 septembre à 20h30: Natalia Pérez y Cantaro (Argentine)

Vendredi 28 septembre à 20 h 30: Alenko (Love Dose Pop)

Dimanche 30 septembre à 14 h 30: L'Espèce Anonyme (Reggae)

Réservations

www.bqr.ch

CONCERTS SOLIDARITÉ

Les jeunes de chœur

RÉGION La formule a du succès. Et c'est logique. En composant sur la portée des notes de bonheur, en mettant en avant la chanson populaire pour offrir du plaisir aux spectateurs et soutenir de nobles actions, Les jeunes de chœur de Trient font tout juste. «On a effectivement choisi de chanter pour aider. Sans prétention, juste donner de la voix pour passer du bon temps ensemble et semer quelques graines d'espérance», confirme Marie-Hélène Tissières, la directrice, qui ajoute: «On vous invite à venir nous écouter en septembre et octobre dans la région, et même à Vallorcine, puisque nous avons programmé pas moins de six concerts.»

Un programme populaire

«On a choisi un programme éclectique en espérant toucher le plus grand nombre de spectateurs», précise la directrice. Et le programme lui donne raison! On pourra entendre notamment «La chanson de Prévert», «Elle était si jolie», «Ma p'tite chanson» ou encore «Sur la route de Memphis». Au total, pas moins de 23 chansons seront interprétées par Les jeunes de chœur.

Les sourds aveugles

Les chanteurs ont choisi d'aider cette année le projet de la paroisse protestante de Martigny dont les jeunes ont programmé un séjour humanitaire aux Etats



Chanter pour un plaisir partagé, c'est le credo des Jeunes de chœur! LDD

Unis, et la Fondation romande des sourds aveugles. Précisons que cette dernière est la seule institution en Suisse romande dédiée à l'accueil et à l'accompagnement des personnes atteintes de «surdi-cécité».

MAG

BON À SAVOIR**Les concerts**

Les 14 et 15 septembre: à 20 h à la salle communale de Trient

Le 16 septembre: à 17 h 30 à la salle de la Ruche à Vallorcine

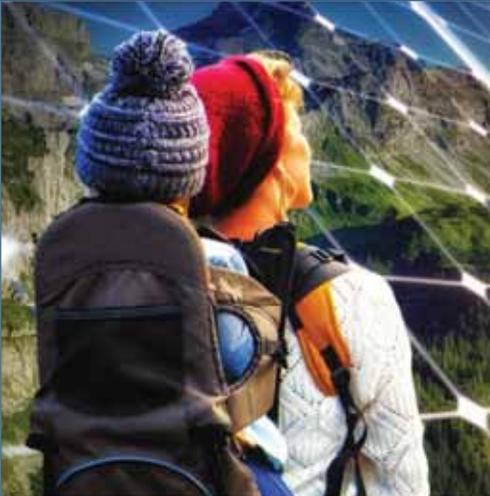
Le 14 octobre: à 17 h 30 au couvert de Ravoire

Les 19 et 20 octobre: à 20 h au temple à Martigny

Un site

www.frsa-sourds-aveugles.ch

PUB



ALTIS SOLARIS

LE SOLAIRE EN TOUTE SIMPLICITÉ POUR VOTRE REGROUPEMENT DE CONSOMMATION PROPRE

Installation, gestion technique, stockage de l'énergie, facturation, financement ...
Oui, avec **ALTIS SOLARIS**



Votre futur nous engage

Place de Curala 5 - 1934 Le Châble VS
Tél. +41 (0)27 777 11 50 - info@altis.swiss

EXPOSITION Dans quelques semaines, la Fondation Pierre Gianadda fêtera ses 40 ans et devrait frôler le cap des 10 millions de visiteurs. Pour marquer cet anniversaire, la ville de Martigny a réalisé une exposition qui retrace l'histoire de l'institution, en l'inscrivant dans le développement de la commune. Sophia Cantinotti et Jean-Henry Papilloud jettent un regard historique dans le rétroviseur.

C'était il y a quarante ans.

**SOPHIA CANTINOTTI ET
JEAN-HENRY PAPILLOU**

Comment se présentait la Fondation Pierre Gianadda à ses débuts? Et la ville de Martigny avant la Fondation et à l'époque de la création de celle-ci? Quels changements ont-elles vécus l'une et l'autre? Telles sont les questions abordées dans une exposition qui donne une large place aux photographies, notamment d'Oscar et de Michel Darbellay, ainsi qu'aux archives audiovisuelles. Clin d'œil de l'histoire et de la vie, l'exposition est présentée dans un bâtiment que Léonard Gianadda a bien connu puisqu'il appartenait à son grand-père Emile Darbellay.

**«150 000
personnes pour
l'exposition
Rodin en 1984!»**

La création de la Fondation intervient à un moment charnière de l'histoire de la région. Ainsi, l'exposition invite le visiteur à naviguer dans le temps par tranches de quarante ans: 1938, 1978, 2018. En l'espace de huitante ans ou trois générations, les changements sont considérables. Ils apparaissent particulièrement dans une grande frise panoramique qui ceinture l'intérieur de la Grange à Emile.

1938, Martigny s'éveille

En 1938, l'agglomération de Martigny est encore éclatée et divisée en plusieurs communes. L'évolution économique et sociale favorise une réorganisation. Après la fusion avec La Bâtiâz en 1956, in-

tervient celle avec Martigny-Bourg en 1964. Comme le racontent les témoins de l'histoire de Martigny, il fallait le faire, car tout était imbriqué, aussi bien les intérêts, les territoires que les infrastructures.

Grâce aux photographies et aux films d'Oscar Darbellay, il est possible de se plonger dans une époque où la vie quotidienne et les activités des gens sont liées à un monde en voie de disparition. Déjà des signes des transforma-

tions sont visibles dans les images de rues, de la rénovation de l'hôtel de ville en 1947 ou de la construction de la route de la Forclaz (1954-1957).

Création de la Fondation

Arrivent, en 1976, la découverte du temple gallo-romain, le décès tragique de Pierre Gianadda et la décision de Léonard de construire un musée dédié à son frère. La création de la Fondation et la construction de l'édifice qui l'in-

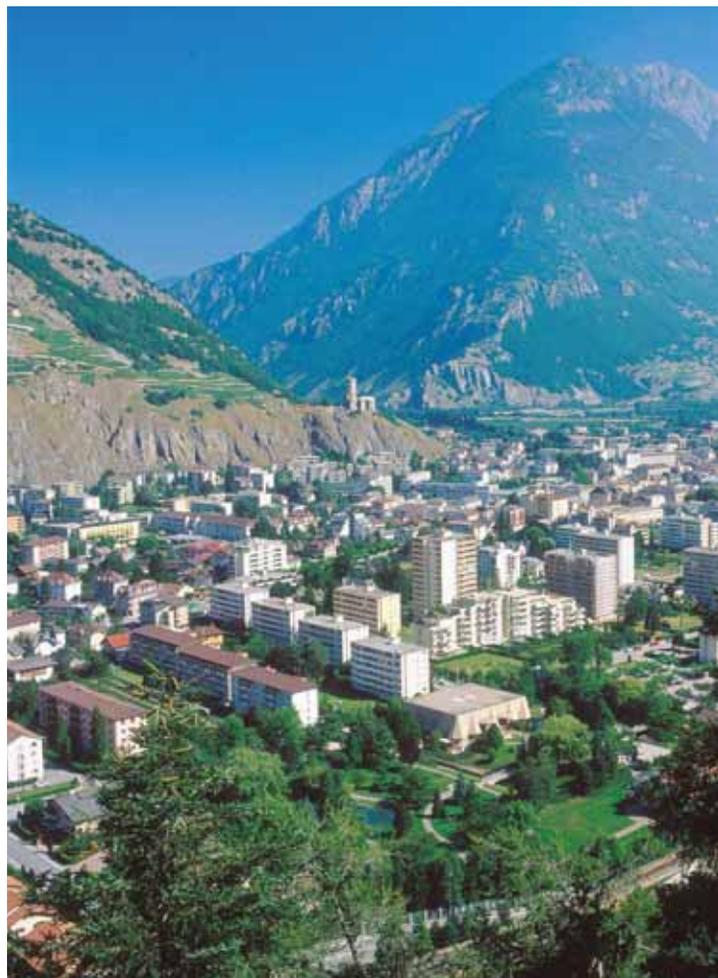
carne se font au pas de charge. L'inauguration est fixée le 19 novembre 1978, jour où Pierre aurait fêté ses 40 ans. Très vite, premières expositions et concerts animent la cité. Les polémiques ne manquent pas non plus: la presse s'interroge sur l'architecture du bâtiment: bunker ou œuvre d'art? Cependant, en quelques années, Léonard et la Fondation imposent leur style marqué par la recherche de la qualité, de l'excellence, et la collaboration avec des institutions prestigieuses et des commissaires reconnus. En 1983-1984, la Fondation est véritablement sur les rails. Elle remporte, avec l'exposition «Rodin», un succès phénoménal pour l'époque. Plus de 150 000 personnes viennent à Martigny.

Elles découvrent une ville qui respire déjà le Midi. Michel Darbellay, en témoin sensible et attentif, rend cette atmosphère dans un ouvrage qui fait date: «Martigny ou le chuchotement des plateaux».

La ville et la Fondation se transforment

Le parallèle entre le développement de la Ville et celui de la Fondation est étonnant. Au fil des expositions à succès, la Fondation grignote l'espace alentour, absorbe le Vieil Arsenal fédéral, étend ses jardins pour en faire, selon la «Gazette Drouot», un des cinq plus beaux parcs de sculptures d'Europe.

Dans le même temps, la Ville se transforme. L'autoroute arrive à Martigny en 1983; architectes et urbanistes redessinent les espaces de la cité; les limites des quartiers éclatent de toutes parts; routes et rues sont améliorées; des espaces



Martigny et la Fondation Pierre Gianadda, 2000.

© MICHEL DARBELLAY, MV-MARTIGNY

«La Fondation Pierre Gianadda et Martigny: une magnifique aventure!»

ANNE-LAURE COUCHEPIN VOUILLOZ
PRÉSIDENTE DE MARTIGNY



Extension du parc de la Fondation, 1983.
© MICHEL DARBELLAY, MV - MARTIGNY



Les voitures du Musée de l'automobile, 1981.
© MICHEL DARBELLAY, MV - MARTIGNY

«Martigny, de 5500 habitants en 1941, elle passe à 11 309 habitants en 1980 et à près de 19 000 habitants en 2018.»

de détente sont créés. Ce qui apparaît déjà comme la cité de Martigny, croît à un rythme soutenu: de 5500 habitants en 1941, elle passe à 11 309 habitants en 1980 et à près de 19 000 habitants en 2018. Un doublement tous les quarante ans!

La promenade archéologique

Sur le plan culturel aussi les changements sont sensibles, en particulier dans le quartier de la Fondation. Une promenade archéologique met en valeur les vestiges romains sous l'égide de Pro

Octoduro, alors que le rayonnement de la Fondation favorise la métamorphose des espaces environnants avec la redécouverte de l'amphithéâtre (1983-1991) et l'ouverture du Musée et chiens du Saint-Bernard (2006).

Léonard Gianadda et la Fondation participent, par ailleurs, activement au développement et à l'embellissement de la ville. Le bâtisseur marque l'architecture de la cité par ses 1500 appartements construits et, à partir de 1995, le mécène dote la ville de 17 ronds-points ornés de sculptures monumentales d'artistes, faisant ainsi de Martigny la seule ville suisse qui a remplacé tous ses feux rouges par des œuvres d'art.

Réflexions sur l'avenir

Aujourd'hui, devant les photographies actuelles de la ville et de la Fondation, on peut s'interroger sur leur développement futur et les défis qui les attendent. A coup sûr, le chemin parcouru en moins de deux ou trois générations permet de se situer dans une histoire, une perspective. C'est la raison

pour laquelle un travail de recherche et de réflexion est envisagé avec les écoles de Martigny. Après les travaux artistiques des élèves pour les 40 ans de la Fondation, il serait passionnant de les inciter à se pencher sur le passé de leur région et de son institution phare.

Et c'est peut-être bien là l'intérêt

majeur de l'exposition: mettre en valeur la mémoire et les archives audiovisuelles pour se souvenir du chemin parcouru et trouver, dans une présentation attrayante, moyens et idées pour poursuivre, personnellement et collectivement, le chemin magnifiquement balisé par les pionniers.

BON À SAVOIR

Informations pratiques

C'était il y a quarante ans...

Grange à Emile, rue des Fontaines, 1920 Martigny

Une exposition initiée par la Ville de Martigny et réalisée en collaboration avec la Fondation Pierre Gianadda, le Service culturel et la Médiathèque Valais - Martigny.

31 août - 12 octobre 2018. Tous les jours de 14 à 18 heures.

Vernissage: vendredi 31 août 2018 à 18 h en présence de Léonard Gianadda et Anne-Laure Couchepin Vouilloz, présidente de la Ville de Martigny

Visites guidées: les jeudis 6 (témoins de Martigny) et 20 septembre (Léonard Gianadda) à 19 heures.

Finissage en compagnie des descendants d'Emile Darbellay: vendredi 12 octobre 2018 à 17 h.

Renseignements

+41 (0) 27 721 22 30

CONCERT ANNIVERSAIRE

La Chapelle des ducs...



Vincent Arlettaz, président des Jeunesses musicales.

MARTIGNY Les Jeunesses musicales de Martigny fêtent leur 65e anniversaire par un concert proposant un programme original de musique ancienne anglaise, servi par un ensemble vocal de référence.

Les musiques savantes

Le concert sera animé par la Chapelle des ducs de Savoie. Créé en 2004, cet ensemble s'est fixé pour but de mettre en valeur les musiques savantes de la fin du Moyen Age, particulièrement autour de la Cour des ducs de Savoie (XVe siècle). L'ensemble vocal a cappella dialoguera avec le luth, et quelques solos vocaux ou instrumentaux viendront varier les couleurs subtiles des polyphonies sacrées, dédiées notamment – selon



L'ensemble propose un programme purement anglais, mêlant les plus grands noms de la Renaissance, des artistes moins connus et quelques anonymes des XIVe et XVe siècle. LDD

une tradition chère aux compositeurs britanniques d'alors – à la Vierge Marie.

Les Jeunesses musicales

Le président des Jeunesses mu-

sicales rappelle que la section de Martigny a été fondée en 1953: «C'est l'une des plus anciennes et des plus actives dans le canton du Valais, et en Suisse en général. En soixante-cinq années d'activité in-

interrompue, elle a proposé des centaines de concerts, et a eu à ses débuts une importance fondamentale pour le développement de la musique classique dans notre région.» Vincent Arlettaz ajoute: «Au cours des années récentes, la plupart des concerts ont eu pour cadre la Fondation Louis Moret. Pour la musique ancienne, les concerts JM ont également eu recours à l'église paroissiale de Martigny-Ville (Notre-Dame de la Visitation) ou à la chapelle de la Bâtiarz.»

MAG

BON À SAVOIR

Lieux et dates

Vendredi 7 septembre à 20 heures à la chapelle de la Bâtiarz.

Dimanche 9 septembre à Zermatt, à 10 h, à l'église anglaise.

Réservations

L'entrée est libre. Réservations souhaitées au 079 693 03 81

Les sites

www.rmsr.ch et www.ducs.ch

EXPOSITION L'ESPACE SECRET

Deux jours sous terre à photographe

MARTIGNY L'Espace secret, l'histoire de ce qui se trouve sous les rues de Martigny se révèle sur la place Centrale de Martigny. En juin 2018, le photographe anglais Rob Ball a passé deux jours sous terre à explorer les caves sombres et les labyrinthiques au-dessous du 1, avenue du Grand-Saint-Bernard à Martigny – «L'Espace secret». Toutes les images ont été capturées en utilisant uniquement l'éclairage du flash de son appareil photo ainsi que d'une lampe. Les images résultantes expriment une observation médico-légale, révélant comment le temps et les éléments ont commencé à envahir les caves.

Trois millions de litres de vin

Le complexe viticole agro-industriel réparti sur deux étages avec une superficie de 8000 m². La construction a commencé en 1874 et s'est poursuivie sporadiquement au cours des neuf décennies suivantes; les caves

souterraines, à leur apogée, contenaient plus de trois millions de litres de vin, soit environ 25 % de la production de vins du Valais, de plus elles étaient l'un des plus grands lieux de ressources à Martigny comptant plusieurs centaines d'employés.

John Cretton, CEO de QDS Leisure, propriétaire du site explique: «C'est le sort de la plupart des bâtiments, sur ou sous le sol: servir un but, jouer un rôle dans la vie des gens, puis, presque inévitablement amené à disparaître ou à être transformé.» QDS a invité Rob pour faire un record à sa manière, de façon unique L'Espace secret. «Depuis sa découverte, nous sommes fiers d'être les gardiens de ce site et de cette histoire remarquable au cœur même de Martigny. Nous sommes impatients de le rendre une fois de plus vivant dans le centre de la ville», réplique John.

(C) L'exposition de la photographie iconique et historique est ouverte au public sur la place Centrale jusqu'au 25 septembre.



Le photographe Rob Ball est profondément intéressé à la façon dont les gens créent et interagissent avec les espaces. ROB BALL

AU CASINO

BLACKKLANSMAN J'AI INFILTRÉ LE KU KLUX KLAN
Vendredi 31 août, 18 h; samedi 1er, 18 h; dimanche 2, 20 h 45; lundi 3 septembre, 18 h (VO).

EN EAUX TROUBLES

Vendredi 31 août, 20 h 45 (3D);

samedi 1er, 20 h 45 (3D); dimanche 2, 15 h 45 (2D); lundi 3, 20 h 45 (3D); mardi 4 septembre, 20 h 45 (2D).

HÔTEL TRANSYLVANIA 3

DES VACANCES MONSTRUEUSES

Samedi 1er, 15 h 30 (2D);

dimanche 2 septembre, 13 h 30 (2D). Animation, comédie de Genndy Tartakovsky, USA.

L'ENVOL DE PLOË

Dimanche 2 septembre, 11 h.

PHOTO DE FAMILLE

Dimanche 2 septembre, 18 h 30.

AU CORSO 22 MILES

Vendredi 31 août, 20 h 30; samedi 1er, 20 h 30; dimanche 2, 16 h; lundi 3 septembre, 20 h 30.

LES VIEUX FOURNEAUX

Vendredi 31 août, 18 h; samedi

1er, 18 h; dimanche 2 septembre, 18 h 15. Comédie de Christophe Duthuron.

MAMMA MIA! HERE WE GO AGAIN

Dimanche 2 septembre, 10 h 30. Comédie musicale de Ol Parker

MAYA L'ABEILLE 2 - LES JEUX DU MIEL

Dimanche 2 septembre, 13 h 30.

AMERICAN NIGHTMARE 4 - LES ORIGINES

Dimanche 2 septembre, 20 h 45.

Agenda de la région

SAXON. On poutze! La commune de Saxon a décidé de participer à la journée «Clean UP DAY» et invite tous les intéressés le samedi 15 septembre, à 8 h devant le dépôt des travaux publics. Au programme, le nettoyage du village et un repas en commun vers midi. Pour des questions d'organisation, nous vous prions de bien vouloir vous inscrire en prenant contact avec le secrétariat mercedes.vouillamoz@admin.saxon.ch (Tél. 027 743 21 04).

SAILLON. Arts martiaux. Swiss Dojo a le plaisir de vous inviter à sa journée portes ouvertes ce samedi 1er septembre 2018! Pour découvrir le dojo, s'initier aux arts corporels en famille ou partager un apéritif! On vous attend nombreux! Martigny. Exposition. L'Espace Secret, une exposition d'imagerie iconique et historique du photographe anglais Rob Ball révélant un monde caché dans les souterrains de Martigny. Place Centrale, jusqu'au 25 septembre: tous les jours de 13 à 19 h.

LE CHÂBLE. Exposition. Le glacier du Giétro surplombe le Haut val de Bagnes. En avril 1818, un cône de glace bouche le passage de la Dranse. Un lac se forme. Le 16 juin 1818, les remparts du lac cèdent. Les flots s'échappent...

DES COURS DE FLAMENCO

Alegria Flamenca.

Il y a vingt ans naissait une nouvelle école de danse à Martigny. Une école entièrement dédiée à l'enseignement du flamenco et la collaboration amicale entre **Antonio Perujo** et l'école de danse Alegria Flamenca, dirigée par Dominique Dorsaz, porte toujours ses fruits. La preuve: les cours de flamenco reprennent demain! «De septembre à décembre, nous avons la chance d'avoir Antonio comme professeur. Les cours auront lieu le samedi de 10 h à 13 h 30 au Centre de Loisirs à Martigny. Plusieurs niveaux et quelques surprises vous attendent!» rappelle Dominique Dorsaz.

Pour s'inscrire: Dominique Dorsaz : 078 690 22 50 – www.alegriaflamenca.ch



Musée de Bagnes jusqu'au 20 janvier 2019, tous les jours de 14 à 18 h.

www.museedebagnes.ch

SAILLON. Exposition. Les saisonniers de Farinet. Rétrospective des personnalités ayant travaillé les ceps de la vigne. Caveau de Saillon, jusqu'au 30 septembre.

www.saillon.ch

MARTIGNY. Les Acacias. Portes ouvertes à la structure de soins de

jour spécialisée dans l'accueil des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer ou d'une pathologie apparentée, le samedi 22 septembre, de 11 à 15 h. Vernissage de la fresque «Ville de Martigny», raclette offerte, diverses animations.

TRIENT. Bisse ouvert. Malgré les dégâts de cet hiver, la promenade du bisse du Trient est ouverte aux promeneurs grâce à la création d'un chemin contournant la zone

DÉCÈS

Dans la région du 15 au 29 août.

- Judith Nicolet, Martigny, 1921
- Maëlys Olivia, Fully, 2018
- Robert Copt, Orsières, 1929
- Gilberte Fournier, Salvan, 1924
- Jean-Bernard Frassa, 1945
- Claude Carruzzo, Leytron, 1958

de l'éboulement. En attendant la construction de la passerelle, l'accès est déconseillé aux personnes à mobilité réduite et aux personnes accompagnées de poussettes.

MARTIGNY. Un vide-dressing.

Le vestiaire à la paroisse protestante continue pendant l'été. Vêtements et chaussures de seconde main de qualité à prix symbolique et parfois de la vaisselle. Paroisse protestante du coude du Rhône, rue d'Oche 3a, tous les vendredis de 14 h à 16 h. Les bénéfices servent à des actions d'entraide. Renseignements: 027 722 32 20.

FULLY. Musée. Visite du Musée du Savoir-Faire alpin de la Fondation Martial Ançay sur demande à l'office du tourisme. 027 746 20 80.

PUB



COURS D'ANGLAIS

ENFANTS - ADOS - ADULTES

MONTHEY - MARTIGNY

- Un savoir-faire de plus de 20 ans
- Apprentissage dynamique et rapide!
- Méthodes exclusives et novatrices
- Des professeurs à votre écoute
- 2 COURS D'ESSAI GRATUITS !**

NOUVEAU CETTE ANNÉE:
PLAYGROUP D'UNE DURÉE DE 4 h

APPRENDRE L'ANGLAIS RAPIDEMENT EN S'AMUSANT?

OUI! C'EST POSSIBLE!

RENTRÉE DÈS LE 3 SEPTEMBRE 2018

The English Center

Informations: 079 278 16 66 / info@englishcenter.ch

www.englishcenter.ch



Des prix fous!
Découvrez les meilleurs tarifs pour vos prochains voyages.
cff.ch/prixfous

SBB CFF FFS

Sion-Genève-Aéroport
dès **16.-***

Yverdon-les-Bains
Genève
Sion

Bon pour votre budget! Toute l'année, profitez des prix avantageux avec les billets dégriffés, les cartes journalières dégriffées et la carte Junior. Trouvez toutes les infos en ligne et participez à notre concours sur cff.ch/prixfous.

Billets dégriffés.

Voyagez au meilleur prix avec les billets dégriffés, même sans demi-tarif, et bénéficiez d'une **réduction sur les prix des billets ordinaires allant jusqu'à 70%**, en 2^e ou en 1^{re} classe. En vente au plus tôt 60 jours avant

le départ, selon les disponibilités, les billets dégriffés sont proposés pour une sélection de trajets en transports publics en Suisse. Ils peuvent être achetés sur CFF.ch ou sur l'application Mobile CFF.

Exemple de prix pour un voyage aller simple en 2 ^e cl.	Sans demi-tarif		Avec demi-tarif	
	Billet ordinaire	Billet dégriffé	Billet ordinaire	Billet dégriffé
Sion-Genève-Aéroport	CHF 53.-	Dès CHF 16.-	CHF 26.50	Dès CHF 8.-
Sion-Lausanne	CHF 32.-	Dès CHF 9.60	CHF 16.-	Dès CHF 4.80
Sion-Fribourg/Freiburg	CHF 51.-	Dès CHF 15.40	CHF 25.50	Dès CHF 7.80

Cartes journalières dégriffées.

Toute une journée, en libre accès, sur toutes nos lignes (et beaucoup d'autres), en bateau, en bus ou en tram. Et plus vous les réservez tôt, plus le prix des cartes journalières dégriffées est bas.

Cartes Junior et Enfant accompagné.

De 6 à 16 ans, avec la carte Junior à seulement CHF 30.- par an, **les enfants voyagent gratuitement s'ils sont accompagnés** par un parent, grand-parent, parrain ou la nounou titulaire d'un titre de transport valable. Achat sur présentation d'une pièce d'identité officielle de l'enfant.

NB: les enfants de moins de 6 ans, accompagnés, voyagent gratuitement.



* Billet dégriffé aller simple avec jusqu'à 70% de réduction, 2^e cl. sans demi-tarif